

APDF Image To PDF Demo. Purchase from www.APDF.com to remove the watermark.

NÁVOD K OBSLUZE

OSOBNÍHO VOZU

ŠKODA 1101

Č. 149

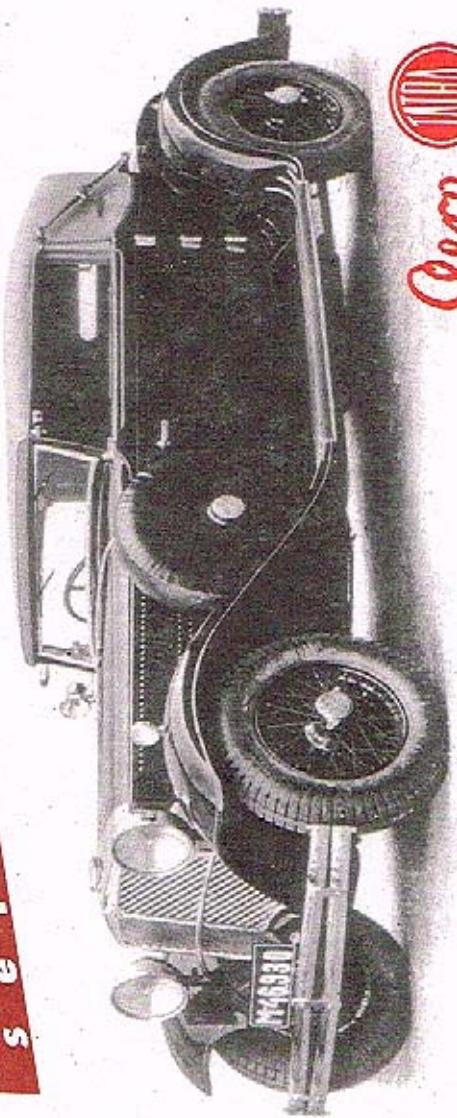
1949 — IV. vydání



AUTOMOBILOVÉ ZÁVODY, NÁRODNÍ PODNIK
ZÁVOD MLADÁ BOLESLAV

Veteran
service

Aktuální nabídka
www.veteranservice.cz



Výroba dobového příslušenství, profilových těsnění na historická vozidla
a náhradních dílů na vozy Aero a Tatra

Pozor! Velmi důležité!

Desatero pro dobrého řidiče!

1. Pročtěte si důkladně návod k obsluze, vydaný továrnou pro každý typ. I když jste odborníkem, naleznete tam nové a užitečné informace.
2. Měňte olej v orgánech, ošetřujte olejový filtr motoru a promazávejte celý vůz přesně dle návodu továrny.
3. Nezrychlujte nikdy nový vůz během prvních 1500 kilometrů přes 50 km za hodinu na přímý záběr, aby se celé hnací ústrojí mohlo při hojném mazání dobrě zaběhnouti.
4. V zimě nejezděte plnou rychlostí, dokud se olej v motoru důkladně neprohrál. Při chladném počasí zakryjte chladič.
5. Nikdy nenechte motor točit na prázdro na vysoké otáčky, zejména je-li chladný.
6. Před delší jízdou vůz vždy promažte a vezměte s sebou zásobu olče.
7. Vůz nikdy nepřetěžujte, říďte se vždy údaji továrny, ať již jde o vůz osobní či nákladní.
8. Jezděte rozumnou rychlosti, dle povahy cesty, na niž se nacházíte, a nespolehejte se na brzdy. Dobrý řidič používá brzdy co nejméně.
9. Často vůz čistěte. Najdete při tom mnohdy drobné závady, jichž včasným opravením předejdete pozdějším vydáním.
10. Alespoň jednou za rok vůz rádně prohlédněte, případně částečně rozberete a přesvědčete se, že je vše v dokonalém pořádku.

Za těchto podmínek udržíte si vůz dlouhá léta v bezvadném stavu, uspoříte si zbytečné výdaje a zvýšíte jeho trvanlivost, rentabilitu a spolehlivost!

TECHNICKÉ ÚDAJE.

Motor	4-válcový, 4-taktní
Vrtání válci	68 mm
Zdvih válci	75 mm
Obsah válci	1,0895 litru
Maximální brzdový výkon motoru	32 KS
Blok válci	v jednom celku s hořením částí klikové skříně
Vložky válci	mokré, ze spec. šedé litiny
Hlava válci	snímací, litinová
Uspořádání ventilů	v hlavě (OHV)
Počet ložisek klikového hřídele	3
Pisty	z lehkého kovu
Mazání motoru	oběžné, tlakové
Zapalování	bateriové, 6 Volt
Spojka	jednokotoučová, suchá
Rychlostní skříň	4 rychlosti vpřed, 1 vzad II., III. a IV. rychlosť bezuhlúčná, III. a IV. rychlosť synchronisovaná 100 km za hod.
Největší rychlosť vozu na rovině	na levé, event. na pravé straně
Rízení	vysokotlaké
Mazání chassis	hydraulická na 4 kolech
Brzda nožní	mechanická, na zadní kola
Brzda ruční	hvězdicová (plechová)
Kola	1
Zásobní kolo	3.00 D×16
Ráfek kola	5.00–16
Pneumatiky	2485 mm
Rozvor náprav	1200 mm
Rozchod kol vpředu	1250 mm
Rozchod kol vzadu	190 mm
Světlosť vozu	4050 mm
Největší délka vozu s nárazníky	1500 mm
Největší šířka vozu	1520 mm
Největší výška zatíženého vozu (uzavřeného)	asi 8.5 litru
Počet sedadel v karoserii	4
Spotřeba benzingu v rovině na 100 km při 50 km/hod.	asi 0.2 litru
Spotřeba oleje na 100 km	asi 900 kg
Váha neobsazeného vozu (uzavřeného)	
Tyto údaje jsou pouze informativní a nezávazné, konstruktivní i jiné změny si vyhrazeny.	

Upozornění:

V textu uvedená a po jeho straně tučně vytiskněná čísla odpovídají čísly v přiloženém mazacím plánu.

MOTOR

Mazání motoru. — Doplňování oleje.

Trvanlivost a bezvadnost provozu automobilu závisí v první řadě na dokonalosti mazání motoru. Nedbalé mazání můžezpůsobit vážné poruchy i úplné zničení motoru.

Mazání motoru je zcela samočinné a úplně spolehlivé, je však nutno dbát těchto pokynů:

Denně, neb po každých ujetých 200 km dolévajte plnicím hrdlem »1«, umístěným nahoru na motoru v krytu hlavy bloku válci, motorový olej, v létě letní, v zimě zimní, tak dlouho, až do sucha otřenou kontrolní tyčinkou, umístěnou po levé straně motoru a opatřenou kontrolními ryskami, možno zjistit potřebné množství oleje při dolévání.

Hladina oleje nesmí za žádných okolností klesnout pod spodní rysku na kontrolní tyčince.

Olej dolévajte jen prostřednictvím nálevky se sítem, přičemž se přesvědčte, zda není síto v nálevce znečištěno.

Po doplnění stavu oleje je nutno víčko opět dobře uzavřít, jinak by nefungovala ventilace motoru.

Tlak oleje.

Pro kontrolu mazání slouží zelená kontrolní svítilna na armaturní desce. Za chodu motoru má její zelené světlo svítit a tím upozorňovat, že je v mazacím okruhu dostatečný tlak oleje (aspoň 2.2 atm.). Je-li motor v klidu, nebo běží-li na malé otáčky, zelené světlo nesvítí. Zhasne-li zelené světlo za plněho chodu motoru, nebo nerozsvítí-li se vůbec a přesvědčíme-li se, že je žárovka nepoškozena, je to známkou ztráty tlaku oleje v motoru. Dokud se přičina ztráty tlaku oleje neodstraní, nesmí

se v jízdě pokračovati, neboť by mohla nastati vážná porucha motoru.

Poznámka: U některých vozů jsou montovány spinače zelené kontrolní svítily tlaku oleje s obrácenou funkcí, kde totiž zelené světlo se rozsvítí, nastane-li ztráta tlaku oleje v motoru. Je-li motor v klidu nebo běží-li na malé otáčky, zelené světlo zde svítí, zhasne pak za plného chodu motoru při dostatečném tlaku.

Při dodatečné montáži spinače kontroly tlaku oleje je třeba se přesvědčit o způsobu jeho funkce.

Jakost motorového oleje.

Letní olej. Jako vhodný olej pro mazání motoru v létě se hodí některý z minerálních olejů dobrých značek, prostý všech mechanických nečistot, s obsahem popelu max. 0.01%, kyselin max. 0.01% (SO₃), viskozity 7—11° E (stupně visko-

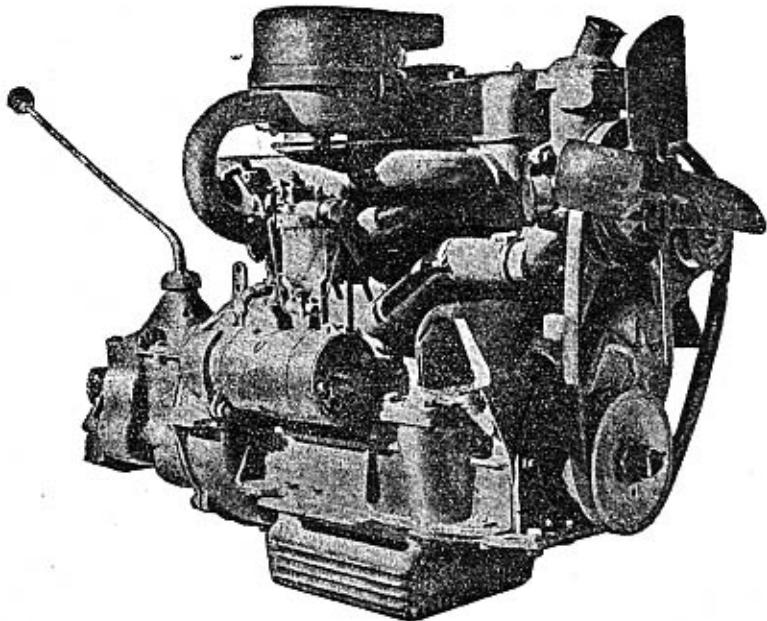
sity) při 50° C. Tento letní olej odpovídá normalisovanému minerálnímu oleji SAE 40.

Zimní olej. V zimě doporučujeme používat oleje, jehož bod tuhnutí ještě nejméně minus 15° C a který při 50° C má viskozitu 4—7° E, pri 0° C — 100 až 200° E. Takový zimní olej odpovídá normalisovanému minerálnímu oleji SAE 20. Při jinak stejných vlastnostech má se dát přednost oleji, jehož viskozita při nízké teplotě ještě menší.

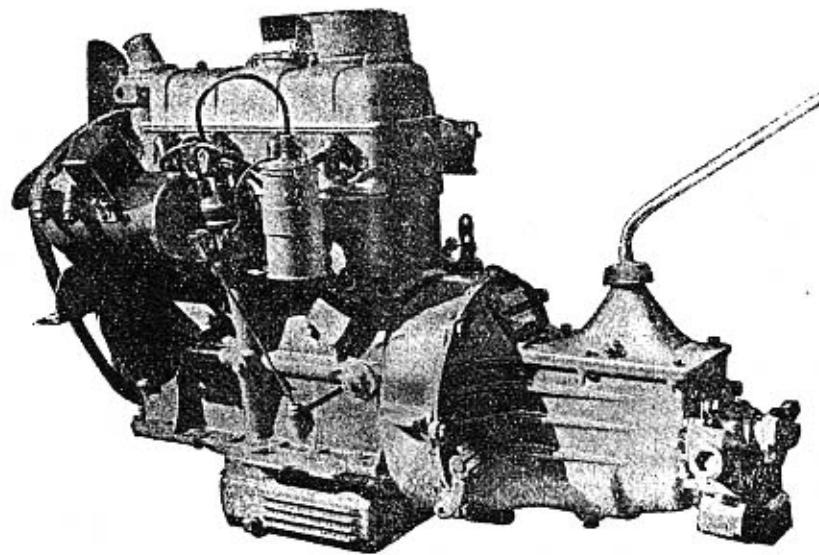
Nikdy nemichejte minerální olej s olejem rostlinným. Když měníte jednotlivé značky oleje minerálního, vypustěte napřed starý olej tak, aby oleje různých značek nebyly miseny.

Výměna oleje.

Používáním se olej v motoru značně znehodnocuje. Proto je nutno vypustiti jej za určitou dobu z klikové skříně a nahraditi čerstvým. U nového vozu se to má dít po prvé po 400 km, po druhé po dalších 800 km, po třetí po dalších 1500 km



Obr. 1. Motor s pravé strany.

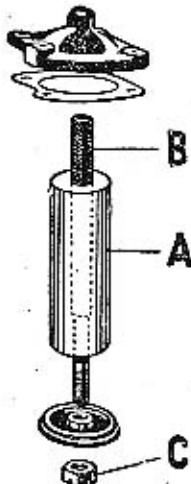


Obr. 2. Motor s levé strany.

2 a pak normálně vždy po ujetých 2000 km. Olej se vypouští zátkou »2« na levé straně ve dně spodního víka klikové skříně ihned po skončené jízdě, dokud je ještě horký a dobré tekutý. Motorovou skříň vypláchněte pak řídkým čistým olejem, nikoliv ale benzinem nebo petrolejem, a nechte motor běžet s tímto olejem jednu až dvě minuty na volnoběh. Pak vypusťte a naplňte motor čerstvým olejem, načež jej opět nechte malou chvíli běžet na malé otáčky, aby se všechna olejová vedení naplnila čerstvým olejem.

Olejový filtr.

3 Olejový filtr »3« je zapuštěn do motoru na pravé straně. Filtrování se děje válcovou vložkou z husté plsti, kterou nutno po ujetí asi 2000 km, raději však častěji, vyčistit. Za tím účelem povolí se čtyři šrouby přírůbky filtru a celý filtr se vyjmě ze skříně. Pak se povolí spodní matka »C« centrálního stahovacího šroubu, sejmě se spodní víčko a vnější krycí trubka. Nyní možno plstěný válec »A« se sítem »B« vysunout a důkladně proprati uvnitř i zevně v benzinu. Pak je nutno nechat jej řádně uschnout, aby všechnen benzin se vypařil a nerozředil olej v motoru. I ostatní součásti filtru se dobře v benzinu properou. Při opětné montáži filtru je nutno, aby centrální stahovací matka filtru »C« byla dobře utažena a pojištěna závlačkou. Nejpozději po ujetí 10.000 km má být vložka filtru »A« nahrazena novou.

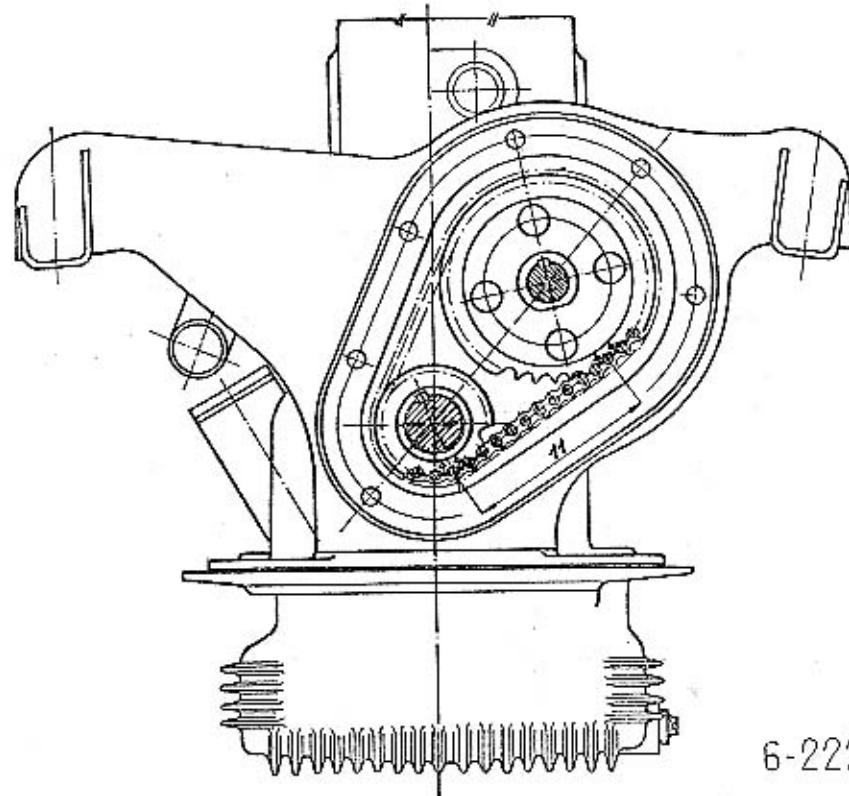


Obr. 3. Olejový filtr
(rozebraný).

Seřízení rozvodu.

Rozvod je z továrny přesně seřízen a nepotřebuje — kromě občasného seřízení vůle mezi ventilovou páčkou a ventilem — žádné obsluhy. Tato vůle má obnášeti při studeném motoru 0.15 mm u ssacího a 0.2 mm u výfukového ventilu. Upozorňujeme, aby po provedeném seřízení byla přítužná matici na ventilovém vahadle velmi silně utažena.

Je-li nutno po demontáži motoru provést nové seřizování rozvodu, nastaví se obě řetězová kola pro pohon vačkového



Obr. 4. Seřízení řetězu rozvodu.

hřídele tak, aby mezi zuby kol, označenými důlčíky, bylo 11 řetězových článků (viz obrázek). Pak se provede dodatečná kontrola ventilového rozvodu, při níž musí ssací ventil otvárat přibližně o tutéž hodnotu před horní úvratí, o kterou výfukový ventil zavírá po horní úvratí. Není-li tomu tak, je nutno řetěz sejmouti a pootočiti klikovým hřídelem o jednu otáčku, načež se rozvod podle uvedeného návodu znova nastaví.

Zabroušení ventilů.

Ventily se mají normálně asi po ujetých 5000 km kontrolovat, nenastala-li nějaká abnormální příčina, která by způsobila jejich netěsnost v sedlech. Pravidelně se shledá, že ventily

i sedla jsou v pořádku a není nutno je zabrousit. Jen v tom vyjímečném případě, že by netěsnily, nutno tak učiniti a pak znova seřídit správnou vůli ventilů. Pravidelnou prohlídkou se udrží ventily i sedla v dobrém stavu a shleňá se, že vydrží bez zabroušení mnoho desítek tisíc kilometrů.

Při prohlídce ventilů nutno sejmouti hlavu válců a její těsnění. Při tom se postupuje takto:

Nejprve se vypustí voda z chladiče a motoru, odpojí gumová hadice k chladiči a sejmě se řemen ventilátoru a ssaci a výfukové potrubí s karburátorem a přívodem benzínu i laníčkem pro pohon startera. Pak se sejmě horní víčko ventilové hlavy, vyjmou se zvedací tyčinky (při stlačeném ventilu), načež je možno přikročit k povolování matek ventilové hlavy.

Snímání ventilové hlavy se má dít až po úplném vychladnutí motoru.

Když byla ventilová hlava sňata, je možno kontrolovat sedla ventilů, jsou-li těsná, případně je zabrousit a vyčistit jejich vedení.

Ventily se vymontují smáčknutím ventilových pružin a vynětím klíneků. Ventily, ventilová vedení a sedla ventilů se řádně očistí, nejlépe měkkým hadříkem a petrolejem. Při značném znečištění sedel ventilů jest nutno usazený karbon oškrábiti. Kaší z jemného smirku a oleje nebo koupenou pastou potrou se dosedací plochy ventilů a sedlo; za stálého otáčení (oběma směry) a přitlačování ventilů na sedlo se ventil zábruší tak dlouho, až ventil i sedlo dostanou kolem dokola souvislou a hladkou dosedací plošku. Pak po náležitém očištění hlavy válců a ventilů se ventily vymontují opět do hlavy.

Při opětné montáži hlavy válců na blok je velmi důležito, aby bylo docíleno dokonalého utěsnění, a to nejen spalovacího prostoru, ale též vody a oleje. Každá netěsnost by mohla způsobit vniknutí vody do válců nebo do oleje a ohrozit tak chod motoru. Vniknutí byť i nepatrné vlhkosti na elektrody svíček způsobuje nemilé poruchy při natáčení motoru. Prvním předpokladem k docílení správného utěsnění ventilové hlavy je použití bezvadného a nepoškozeného těsnění. Proto již při demontáži je nutno dbát toho, aby těsnění nebylo mechanicky poškozeno. Kdyby se tak přece stalo a utěsnění při demontáži bylo odlepováním nebo jinak poškozeno, pak je nutno při opětné montáži použít těsnění nového. Totéž platí o spodním těsnění válcových vložek. Před vložením těsnění je třeba dosedací plochy na hlavě i na válci důkladně očistit.

Matici šroubů hlavy válců utáhnou se při montáži napřed lehce, pak teprve pevně. Při dotahování postupuje se křížem a symetricky od středu k oběma koncům hlavy.

Po přitažení hlavy přimontují se i ostatní odmontované díly a nastaví se i správná vůle ventilů.

Pak spustime motor na tak dlouho, až se zahřeje a znova všechny matice s citem dotáhneme. Pak necháme motor vychladnouti a postup opakujeme. Totéž učiníme ještě po ujetí 500 a 1000 km. I při dalším provozu doporučuje se dotažení matic na hlavě válců občas kontrolovati a při tom vždy seřídit správnou vůli ventilů.

Důležité upozornění: Při demontáži hlavy není nutno povolovati kozlíky vahadel ventilů, neboť po vynětí ventilových tyčinek je možno povoliti všechny matky ventilové hlavy a tuto sejmouti, jakož i ventily z ní vyjmouti. Byly-li však kozlíky ventilových vahadel povoleny, jest při opětné montáži dbát toho, aby hřidel ventilových vahadel byl namontován přesně v původní poloze a pojistišen, aby nebylo porušeno správné mazání vahadel a ventilů.

Korkové těsnění horního víka motoru musí být při demontáži a opětné montáži velmi pečlivě chráněno před poškozením, neboť jeho netěsnost by mohla způsobiti ztrátu motorového oleje a tím vážné poškození motoru.

Obsluha a seřizování zapalování.

Bateriové zapalování je z továrny přesně seřízeno a nevyžaduje žádné běžné péče.

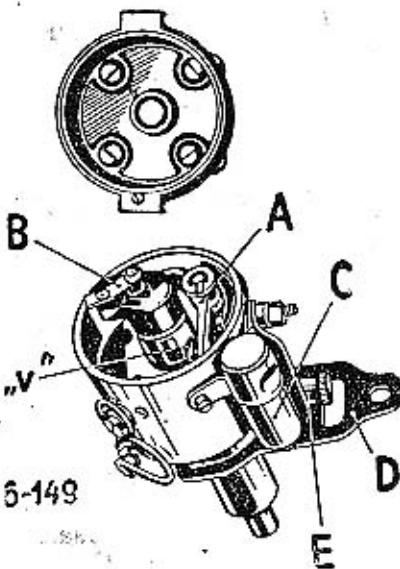
Primérní proud z baterie nebo dynama prochází přes rozváděcí skřínku a zapalovací cívku do přerušovače. Přerušováním indukuje se v sekundérním vinutí cívky proud o vysokém napěti, který je rozdělovačem přiváděn k jednotlivým svíčkám.

Mazání rozdělovače se děje Štaufarovou maznicí »4«, jejíž víčko přitáhneme po ujetí cca 2000 km o jednu otáčku. Mazničku plníme tukem o vysokém bodu tání (asi 170° C). Po naplnění mazničky přitáhneme víčko jen o jednu až dvě otočky. U nového vozu během prvních 3000 km přitahujeme víčko již po 500 km jízdy. — *Některé typy* rozdělovačů jsou opatřeny samomazacími pouzdry s automatickým mazáním, takže u nich primazávání Štaufarovou maznicí odpadá.

Na jiném místě než v návodu udáno nesmí býti rozdělovač za žádných okolností mazán. Zejména musí býti zabráněno

vniknutí oleje k mechanismu přerušovače a mezi kontakty. Také před prachem a nečistotou musí být přerušovač úplně chráněn; *má být vždy úplně čistý a suchý!*

Po ujetí cca 10.000 km doporučujeme obrousiti lehce kontakty přerušovače velmi jemným plochým pilníčkem a velmi dobře je pak očistiti. Tato práce, jakož i nastavení správné vůle mezi kontakty, měla by být prováděna vždy v odborné dílně.



Obr. 5. Rozdělovač.

Indukční cívka bateriového zapalování nevyžaduje vůbec žádného ošetření.

Je-li nutno součásti pohonu rozdělovače rozebrati, jest při opětné montáži dbátí toho, aby byly opět stejným způsobem zamontovány. Aby to bylo usnadněno, je na rozdělovači i na jeho ložisku provedeno označení správné polohy vyseknutou ryskou.

Jest velmi důležité, aby všechny kabely, vedoucí od cívky k rozdělovači a k rozváděcí skřínce, měly dobrý dotyk a svorky byly dobře utaženy.

Další podrobnosti o ošetřování bateriového zapalování jsou obsaženy ve zvláštní přiložené brožuře. Viz též schema zapojení elektrické instalace.

Předstih zapalování.

Předstih je tak seřízen, že okamžik zážehu odpovídá horní úvratí pístu. Automatický regulátor stará se sám, aby předstih se stále přizpůsoboval okamžitým otáčkám. Seřízení předstihu odpovídá dnes používanému benzину.

Při jízdách v cizině, kde jsou na trhu různé druhy palivin, vyžadujete vždy palivo odolné proti »klepání«, t. j. vhodné pro zvýšenou kompresi motoru.

Nelze-li takového paliva obdržeti, bude nutno, zejména při použití čistého benzínu, bez příměsi t. zv. antidentalonačních příslad, předstih poněkud zmenšiti, avšak jen tolik, aby zmizelo klepání motoru, které přichází při nízkých otáčkách motoru a plném plynu, tedy nejčastěji při pomalé jízdě na přímý záběr do kopce. Je třeba mít na paměti, že zmenšování předstihu vede ke zvýšení spotřeby paliva a k přehřívání motoru. Proto by seřízení předstihu mělo být vždy svěřeno pouze odborníku.

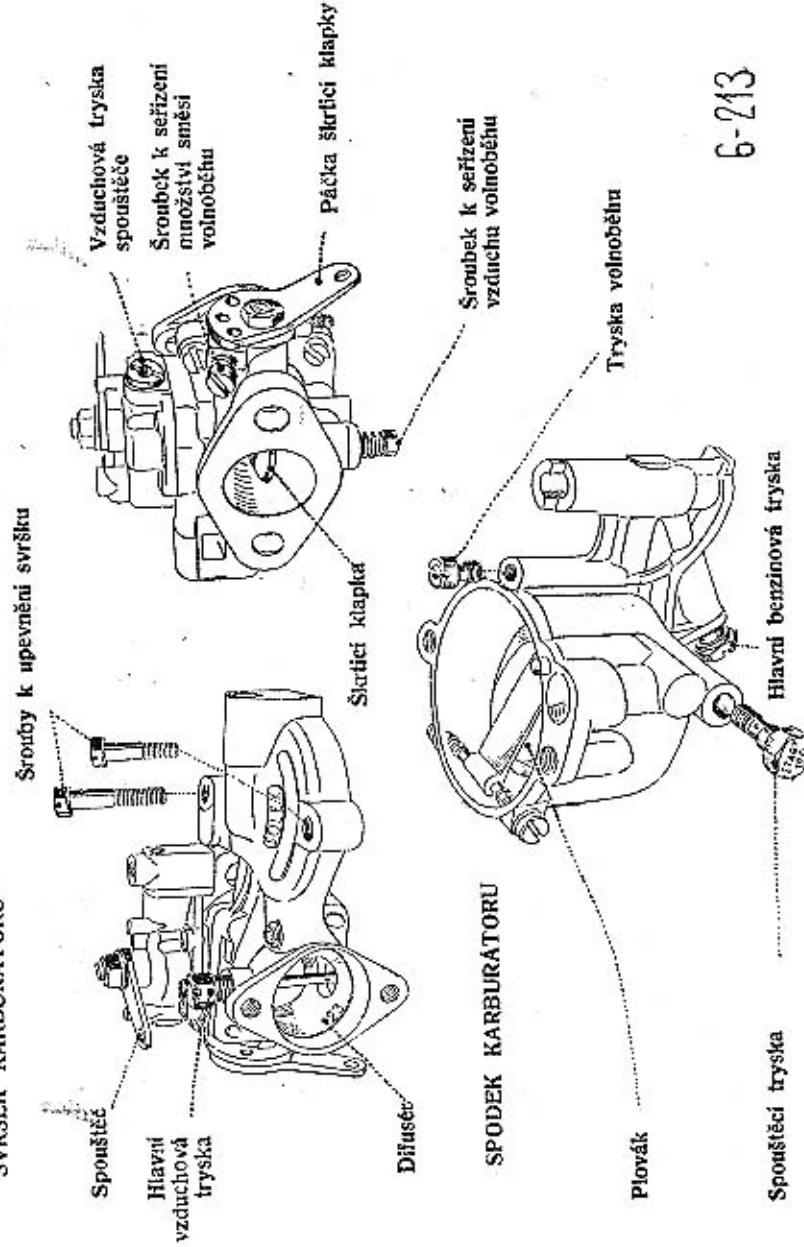
Pořad zapalování.

Pořad zapalování jest 1—3—4—2, t. j. zapalování směsi děje se postupně za sebou v prvním, třetím, čtvrtém a druhém válci, počítáno od chladiče. Jest tedy veden kabel od svorky č. 1 na rozdělovači ke svíčce prvního válce, kabel svorky čís. 2 ke svíčce třetího, kabel svorky čís. 3 ke svíčce čtvrtého a kabel svorky čís. 4 na rozdělovači ke svíčce druhého válce. Toto správné zapojení svíčkových kabelů je velmi důležité, neboť jsou-li přehozeny, motor jde buď velmi nepravidelně, nebo se vůbec nerozběhne.

Cervená kontrolní svítidla zapalování a nabíjení.

Zastaví-li se motor, aniž by se povytažením nebo úplným vytažením klíčku přerušilo zapalování, t. j. okruh primérního proudu, jest nebezpečí, že se baterie zcela vybije a cívka vážně poškodi. Proto je bezpodmínečně nutno vypnouti zapalování vždy, když motor stojí! Zvykněte si motor zastaviti vždy úplným vytažením klíčku a zapalování zapněte vždy až bezprostředně před spuštěním motoru.

Ke kontrole zapalování a nabíjení baterie je umístěna na přístrojové desce červená svítidla, která svítí vždy, když zapalování není vypojeno, a když dynamo baterii nenabíji. Bližší viz stranu 39.



Obr. 6. Karburátor »SOLEX« UAHD (AHR).

6-213

Karburačor.

Motor je opatřen horizontálním karburátorem značky »Solex«, typu 26 UAHD (AHR), který se v podstatě skládá ze dvou hlavních částí: horní část tvoří víko plovákové komory a hrdlo se škrťicí klapkou, spodní část tvoří plováková komora. V této jsou umístěny trysky.

Plovákovou komoru lze po uvolnění obou šroubů se šestihranou hlavou snadno sejmouti a trysky z ní vyšroubovat.

Trysky čistíme, je-li potřeba, profouknutím nebo protažením žini, nikdy však ostrým nástrojem nebo drátem, což by vedlo ke zvětšení jejich otvoru a tím k zvýšení spotřeby paliva a zhoršení funkce motoru.

Karburačor jest opatřen zvláštním zařízením, t. zv. samostarterem, které slouží k usnadnění spouštění motoru, zvláště při chladném počasí. Uvádí se v činnost vytažením knoflíku na armaturní desce, kterým se zařadi zvláštní startovací tryska, která obohacuje nassávanou směs při volnoběhu. V odstavci »Spouštění motoru« je funkce samostarteru bliže popsána.

Samostarteru má být používáno jen pro spouštění, z nouze a jen vyjímcně pro počáteční jízdu, než se motor zahřeje. Jeho nadmerným používáním se zvyšuje spotřeba benzingu a olej v motoru i stěny válců se rychle opotřebuje. Činnost samostarteru je signalisována syčením.

Podrobnější popis karburačoru, jeho zařízení, funkce a obsluhy je obsažen v samostatné brožuře. Změnu seřízení karburačoru může provést jen zručný odborník.

Bližší pokyny o spouštění motoru viz v příslušném odstavci na straně 19.

Cistič paliva.

Cistič paliva je upraven přímo na karburačoru. Působí dvojím způsobem; jednak odlučuje vodu a hrubé nečistoty z paliva, které se hromadí na dně skleničky, jednak zabraňuje hustým sítím, aby se jemné nečistoty nedostaly do karburačoru a trysek. Objeví-li se ve skleničce mnoho vody nebo nečistot, uzavře se přívod benzingu kohoutem u nádrže a povolí matka třmena, kterou jest sklenička přitažena. Ze skleničky se obsah vylije a její vnitřek vyčistí benzinem. Také sítlo se vyjmé a vyčistí benzinem.

Důležité jest, aby při této práci nebylo porušeno korkové těsnění skleničky, neboť by zavinilo vytékání benzingu.

Cistič vzduchu.

5 Sssací hrdlo karburátoru jest opatřeno čističem vzduchu »5« s vlnkou čisticí vložkou z kovové vlny, fungujícím současně jako tlumič nassávání. Na vložce se zachycují prach a nečistoty obsažené v nassávaném vzduchu, takže motor je vždy napájen čistým vzduchem.

Vždy po ujetí asi 2000 km — při jízdě na prašných cestách raději dříve — jest nutno víko čističe sejmouti, vložku vymouti, vyprati dobře benzinem a navlhčiti směsi jednoho dílu oleje a jednoho dílu benzину.

Ventilátor a dynamo.

Ventilátor a dynamo jsou poháněny společným pryžovým klínovým řemenem od řenienice na klikovém hřídeli.

6 Ventilátor je nasazen na hřídeli vodní pumpy, který je mazán ze Štaufelovy maznice »6« zvláštním, ve vodě nerozpuštěným tukem, vždy po 500 až 1000 km jízdy, při čemž se pootočí víčkem maznice o půl až jednu otočku. Maznice je umístěna na pravé straně motoru.

Napínání řemene ventilátoru se docílí pootočením dynama kolem spodních závěsových čepů. Nejdříve se demontuje šroub horního napínacího táhla a pak se povolí spodní matky vpředu a vzadu na závěsech. Tim se uvolní celé dynamo, které možno pak natočit a tím řemen napnout. Po zajištění polohy napínacím táhlem, opatřeným několika otvory, přitáhnou se opět spodní matky závěsů.

7 Mazání dynama se provádí pouze při příležitosti jeho celkové revise. Ložiska dynama jsou opatřena tukovou náplní, která vydrží velmi dlouhou dobu. K mazání dynam, která jsou na své zadní straně opatřena mazacím otvorem »7«, postačí 10—15 kapek motorového oleje, který do mazacího otvoru nakapeme prvně po 2000 km, nadále vždy po 4000 km jízdy.

Ošetření dynama (revise uhlíků a pod.) provádí se podle zvláštního přiloženého návodu.

Velmi důležité je, aby kabely zapojení dynama nebyly přehozeny a aby spojení byla bezvadná. (Viz přiložené schema elektrického spojení.) V opačném případě by dynamo nefungovalo, případně by se mohlo i s regulačním přístrojem spáliti.

Elektrický spouštěc.

Elektrický spouštěc je umístěn na pravé straně motoru. Obdobně jako u dynamu jsou jeho ložiska opatřena tukovou náplní, kterou je nutno obnoviti jen při příležitosti jeho celkové revise. O běžné mazání ložisek spouštěče není proto třeba pečovati. Bližší o obsluze spouštěče je uvedeno v přiložené brožuře.

Chlazení.

Chlazení je vodní s odstředivou pumpou, podporované ventilačorem. K chlazení se hodí čistá, měkká voda, nejlépe říční nebo dešťová. Z tvrdé vody se usazuje v chladiči i v motoru po čase vodní kámen, který účinnost chladiče velmi zhoršuje. Vodní kámen se odstraní nejlépe horkým octem neb velmi zředěnou kyselinou solnou, která se pak musí horkým roztokem sody opět zneutralisovat. Chladič nutno pak dobře propláchnout. Jsou-li otvory v chladiči uepány blátem, vyčistí se proudem vody, nikdy však ostrým kovovým nástrojem, kterým by se mohly jemné lamely chladiče poškodit.

Doplňování vody, která se odpářila, má se dítí před každou jízdou, nejlépe, je-li motor ještě studený. Náhlým stykem studené vody s horkou stěnou válce mohla by stěna válce po-praskati. Nalévací hrdlo »8« jest pod kapotou.

I při jízdě, zvláště v obtížném a hornatém terénu, kontrolujte občas stav vody v chladiči a případně jej doplňte na normální stav!

Vodní pumpa.

Vodní pumpa je montována na hřídelíku ventilátoru a naháněna společně s dynamem pryžovým klínovým řemenem. Jest opatřena speciální uepávkou ze syntetické pryže, kterou není zapotřebí občas utahovati. Mazání bylo popsáno v odstavci »Ventilátor a dynamo«.

Chladič v zimě.

V zimě, zvláště je-li vůz v nevytopené garáži, je nutno všechnu vodu z chladiče a válců vypustiti. Vypouští se kohoutkem »9« uvnitř pod kapotou po pravé straně motoru dole na odváděcím hridle chladiče. Při vypouštění má být otevřena

zátku nalévacího hrdla chladiče, aby voda rychleji a úplně vystekla; po vypuštění nutno kohout dobře uzavřít.

Není-li voda v zimě vypouštěna, je nutno použít některé z nemrznoucích směsí, jichž je na trhu celá řada.

Nemrznoucí směs můžeme si také sami připravit z denaturovaného lihu nebo glycerinu.

Při menších mrazech (až -10° C) stačí roztok 1 dílu lihu nebo čistého glycerinu (bez kyseliny) ve 3 dílech vody. Pro větší mrazy (až -20° C) použijeme směsi se 65% lihu nebo 45% glycerinu. Při použití lihových směsí je nutno pamatovati na to, že lih se z těchto směsí rychle odpařuje a je proto třeba jej doplňovati.

Po použití glycerinových směsí je nutno chladič na jaře dobře propláchnouti.

Aby teplota chladicí vody byla stále udržována na nejvýhodnější výši, je do výtlačného vodního potrubí za vodní pumpou zamontován zvláštní přístroj (thermoregulátor), který za studeného stavu motoru oběh chladicí vody chladičem na tak dlouho uzavře, dokud voda nedosáhla nejvýhodnější teploty a také při chodu motoru tuto teplotu samočinně udržuje. Při zvlášť třesutých mrazech mohlo by se stát, že by chladič byl i při běhu motoru vvržen na delší dobu z činnosti a případně se mrazem poškodil. Proto je i při používání thermoregulátoru nutné, aby za takovýchto nepříznivých okolností byl chladič zakryván.

Tepločet chladicí vody.

Thermoregulátor udržuje teplotu vody stále na nejvýhodnější výši. Tato teplota je po delší jízdě, když poměry se ustálí, cca $75-85^{\circ}$ C. Přechlazení motoru, které by mohlo nastat vadou funkci thermoregulátoru, by způsobilo zvýšení spotřeby benzínu, zmenšení jeho výkonu a také neúměrné opotřebení válců. Proto je na armaturní desce montován dálkový teploměr, kterým je správná teplota vody kontrolována.

Také stoupnutí teploty chladicí vody může být známkou poruchy v oběhu vody, nebo jejího nedostatku. Dostoupí-li teplota vody $95-100^{\circ}$ C, stačí obvykle ji doplniti, jinak je nutno hledati vadu v činnosti vodní pumpy.

Spouštění motoru.

Při spouštění motoru postupujte takto:

1. Přesvědčete se nejprve, je-li v chladiči dostatek vody, v klikové skříni dostatek oleje, v nádrži dostatek benzinu a je-li benzinový kohout otevřený.

2. Zasuňte klíček do přepínací skříňky elektrického zařízení, zastrčte jej zcela dovnitř, až se rozsvítí červená kontrolní svítilna.

3. Vytáhněte táhlo starteru karburátoru (na pravé straně armaturní desky) zcela ven a při tom

4. stiskněte nohou pedál elektrického spouštěče, který se nachází nad pedálem plynovým. Plynový pedál nechte však při tom naprostě v klidu.

5. Jakmile motor naskočí, povolte pedál elektr. spouštěče, knoflik starteru karburátoru zasuňte asi do poloviny zpět, do mezipolohy. Mezi polohu vycítíte snadno, neboť zaskočí kuličková západka páčky bistarteru na karburátoru.. Pak teprve pomalu přidávejte plyn lehkým přitačením na akcelerátorový pedál. Kdyby se motor při tom zastavil, je to znamení, že je příliš studený. Opakujte spouštění se zcela vytaženým knoflikem starteru a nechte motor tak dlouho běžet, až se zahřeje a snese přidání plynu.

6. Nenaskočil-li by motor po několikerém spouštění shora naznačeným způsobem, je to znamení, že je přesycen benzinem. Pak opakujte spouštění bez použití starteru karburátoru, tedy bez vytažení knofliku, avšak s plynovým pedálem plně stlačeným.

7. Je-li motor zahřátý, doporučuje se při startování nepoužívat starteru karburátoru a startovat elektrickým spouštěčem při mírném stlačení plynového pedálu.

8. Při spouštění je třeba se zároveň přesvědčit o správné funkci spinace zelené kontrolní svítilny tlaku oleje — viz odstavec: Tlak oleje na str. 5 a 6.

Jestliže někdy motor ani po několika startovacích pokusech dle předchozího postupu nenaskočí, může být závada v tom, že přílišným přesycením motoru benzinem se spláchnutí se stěn válců všechnen olej a pístní kroužky pak propouštějí. V takovém případě nutno ztracený olej nahradit, a sice nejjednodušším způsobem tak, že se odšroubují svičky a do každého válce se

nalije asi 2 cm³ řídkého motorového oleje. Olej se rozteče po dnech pístů na plochy válců; jest dobré protočti motor několikrát roztáčecí klikou, aby se válce namastily a pak teprve po zašroubování svíček opět normálně startovati. Při vyšroubování se svíčky prohlédnou, nejsou-li na elektrodách mokré a případně se otrou suchým, nemastným hadrem.

Upozorňujeme při této příležitosti, že velkou důležitost pro bezvadné spouštění má volba správného oleje v motoru. Tak příliš hustý olej, zvláště za chladnějšího počasí, může mít na spouštění velmi neblahý vliv. — O spouštění motoru v zimě viz následující kapitolu.

Jakmile motor naskočí a krátkou dobu s vytaženým knoflíkem starteru běží, doporučuje se tento knoflík *zcela* zasunout, aby nebyla zvýšena spotřeba paliva a toto se zbytečně a v přemíře nedostávalo do válců motoru, kde za studeného stavu kondensuje na stěnách válců a tím zředuje olej motoru. Před počátkem jízdy má se vyčkat, až se motor zahřejc, neboť jízda se studeným motorem mu škodi.

Montáži karburátoru s bistarterem se docílí nejrychlejšího a spolehlivého nastartování. V případě krajní nutnosti, avšak jen krátkodobě, je možno odjeti s povytaženým táhlem bistarteru do mezipolohy i se zcela studeným motorem ihned po nastartování a to pružně a bez obavy, že se motor zastaví. Detailní popis funkce bistarteru je popsán v přiložené brožurce. Avšak z důvodů, které jsou blíže popsány v následující kapitole o motoru v zimě, varujeme důklivě, aby tento způsob jízdy se studeným motorem a vytaženým táhlem starteru byl běžně používán, neboť motoru škodi. Proto je třeba táhlo starteru co nejdříve opět zasunouti.

Upozorňujeme, že činnost starteru projevuje se při každém povolení plynu intensivním syčením karburátoru, čímž jezdec jest upozorněn, aby starter vypjal. Příliš dlouhé použití starteru zvyšuje totiž také spotřebu benzingu a přispívá k předčasnemu vyběhání válců.

Doporučujeme velmi důklivě nenechat běžet nový, nezaběhnutý motor na velké otáčky naprázdno, neboť mohlo by to vésti k vážnému jeho poškození, aniž by to mělo prakticky cenu. To platí ve zvýšené míře o prvých 1000—1500 km jízdy.

Správný chod motoru závisí na správně fungujícím mazání, zapalování, dobré kompresi a chlazení. Snadné naskočení mo-

toru a klidný, vyrovnaný chod svědčí o tom, že motor je v pořádku.

Zastavení motoru.

Viz odstavec »Červená kontrolní svítidla zapalování a nabíjení« strana 13.

Motor v zimě.

Spouštění motoru v zimě je obtížnější, neboť stěny válců a nassávaný vzduch jsou studené a směs se nesnadno zapaluje. Proto je zvláště v zimě nutno dbát toho, aby mimo používání prvotřídního zimního oleje byla i baterie udržována v pořádku a ventily rádně těsnily. Splnění těchto požadavků má příznivý vliv na spouštění a chod motoru v zimě, kdy ostatní vnější podmínky jsou nepříznivé.

Při spouštění je dobré motor nejprve ručně několikrát protočti a teprve pak použiti elektrického spouštěče, nejlépe při současném vyšlápnutí spojky.

Při silných mrazech naplní se chladič horkou vodou a motor teplým olejem, osuší a ohřejí se svíčky, nastříkne se olej do válců a pod.

Je-li však motor v pořádku, t. j. má-li dokonale těsnící ventily a hlavy válců, neopotřebovaný zimní olej nejlepší jakosti, dobrou kompresi, rádně ošetřovanou baterii a zapalování v dobrém stavu, nejsou tato opatření nutná a motor po ručním protočení i ve studeném stavu lehce naskočí.

Kdyby se stalo, že by se po delším natáčení elektrickým starterem vyčerpala baterie tak, že elektrický starter by správně nezabiral, je radno roztočit motor ruční klikou. I v tom případě však, když je baterie již příliš slabá k startování, může mít dosti proudu k bezvadnému zapalování.

Škodlivost nesprávného spouštění.

Velmi důležité upozornění: V zimě nebo při chladném počasí nesmí být motor nikdy hnán po nastartování hnán na plné otáčky. Zjistilo se totiž, že hlavní vinu na předčasném vyběhání válců má bezohledný způsob, kterým po spuštění za studena je motor ihned hnán na vysoké otáčky. V takovém případě nemá studený a proto hustý olej dostatek času, aby se dostal na plochy válců, neboť to se může stát teprve po jeho

prohřátí a zřídnutí. Písty se pohybují tedy na sucho a způsobují rychlejší a předčasnější opotrebení válců. Toto opotrebení se zvětšuje korosi od nedokonalého spalování za studeného stavu motoru.

Aby bylo tedy docíleno co největší trvanlivosti válců a pístů, doporučujeme co největší opatrnost a ohleduplnost při spouštění. Před počátkem jízdy se má vždy vyčkat, až se motor při středních otáčkách zahřeje a olej zřídne. Montáži obtokuvého thermoregulátoru se docílí toho, že teplota motoru stoupne v krátkém čase na žádanou výši.

Všeobecně je platná zásada, že motoru více škodí přechlazení, nežli přehřátí, pokud toto ovšem není přílišné, takže by způsobovalo ztrátu chladicí vody. Jako nejpříznivější teplotu vody v horní části chladiče považujeme 85—90° C.

Poruchy při běhu motoru.

Motor nestartuje.

Přečtěte si pozorně předchozí kapitoly o startování a o motoru v zimě a postupujte přesně podle návodu, který je tam uveden.

Přesvědčte se, je-li v karburátoru dost benzínu. Doporučuje se také naplnit plovákovou komoru zcela čerstvým benzínem.

Přesvědčte se, je-li klíček zapalování zcela zasunut.

Přesvědčte se, není-li uepáno benzínové vedení, sítnka, trysky karburátoru atd. (Viz přiloženou brožuru o karburátoru.)

Přesvědčte se, je-li zapalování v pořádku. Zaolejované nebo zapečené svíčky se očistí v benzínu. Vzdálenost elektrod má obnášet 0.5—0.6 mm. Svíčky s prasklou isolaci nutno vyměnit. Kabely svíček nesmí mit nikde krátké spojení, vadné kabely je nutno vyměnit.

Přesvědčte se, jsou-li ventily těsné, není-li těsnění hlavy válců porušeno a mají-li všecky čtyři válce dobrou kompresi. Nejsou-li kontakty přerušovače leskle čisté, nutno je dátí obrousit velmi jemným pilníkem a velmi dobře je pak očistit. Tuto práci přenechte však odborné dílně, která provede zároveň správné seřízení kontaktů.

Motor klepe a mláti.

Tento úkaz svědčí o vážném defektu (vyteklá ložiska, zadréné pisty, vytlučené čepy, volné viko ojnice atd.) a musí být

odstraněn odborníkem. Slabé kovové klepání může být zaviněno i příliš velkým přestříhem — překontrolovat seřízení zapalování.

Motor se přehřívá, z chladiče stoupá pára.

Přesvědčte se, je-li řemen ventilátoru a ventilátoru v pořádku, je-li v chladiči dostatek vody, nejsou-li uepány vodní kanály nebo chladič, není-li zapalování postaveno na zpožděný zážeh, je-li mazání v pořádku a v motoru dostatečné množství oleje. Přesvědčte se také, funguje-li vodní pumpa a není-li její těsnění porušeno, nebo není-li chladič zakryt.

Motor stříká.

Nedostatečný přítok benzínu. Přesvědčte se o stavu benzínu v nádrži, není-li již normální zásoba vyčerpána. V tom případě přepněte benzínový kohout na »reservní zásobu« (viz str. 35 a 36) a nádrž při nejbližší příležitosti doplňte. Přesvědčte se, není-li uepán benzínový kohout, benzínové potrubí, benzínový filtr a trysky karburátoru a není-li v benzínu voda. Prohlédněte kabely svíček, nejsou-li poškozeny, a svíčky, nemají-li krátké spojení a nepřehřívají-li se, případně je vyměňte za vhodné. Jsou-li ventily netěsné nebo zůstávají viset, je nutno je zabrousit a vyčistit ve vedeních. Zkontrolujte vůli mezi ventilem a zdvihátkem (0.15 mm u ventilu ssacího, 0.20 mm u ventilu výfukového při studeném motoru). Přesvědčte se, není-li porušeno těsnění hlavy válců.

SPOJKA

Spojka je suchá jednodisková a nevyžaduje normálně vůbec obsluhy. V případě, že by se třeci plochy zamastily a spojka klouzala, je nutno tyto po sejmuti víčka benzinem proplachnout za pomalého otáčení klikou. Klouzání spojky se projevuje tím, že motor má vyšší otáčky, než odpovídá rychlosti vozu a špatně táhne. Klouzání má se za každých okolností zabránilo, neboť se při tom spojka abnormálně zahřívá a může se vážně poškodit.

Spojka je tak konstruována, že normální opotrebení lamely lze vymezit stavěcimi matkami na vypínačích páčkách tím způsobem, že se všechny matky povolí o stejný počet závitů a protimatkami opět rádně pojistí. Opotrebení lamely při nor-

máloňich poměrech a správné obsluze spojky je velmi nepatrné a spojka vyžaduje proto seřízení až po velmi dlouhém čase.

Vypínací objímka s kuličkovým ložiskem je opatřena centrálním mazáním.

Spojka má být vyšlápnuta jen při měnění rychlosti, jinak má být stále zapojena. Při vypínání spojky se plynmu ubírá, aby se motor, vyšlápnutím spojky plně odlehčen, příliš nerozběhl. Při zapínání spojky musí plynmu zase přidat, poněvadž se motor znovu zatěžuje.

Nikdy nenechme spojku prokluzovat (na př. k docílení pomalé jízdy za povozem a pod.). Prokluzování vede k rychlému opotřebení, případně i poškození spojky.

RYCHLOSTNÍ PŘEVODY

Mazání skříně.

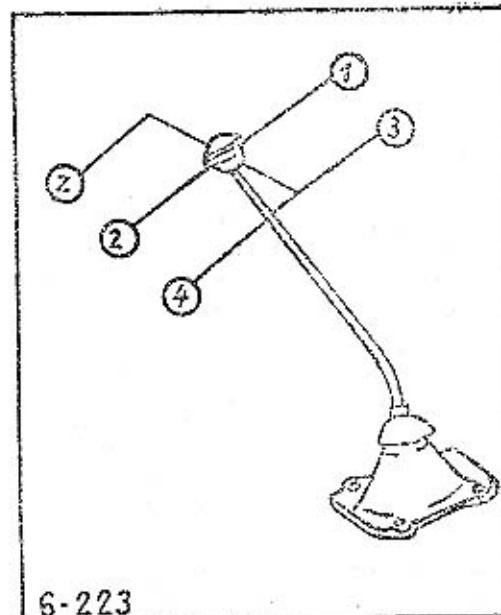
Udržování rychlostních převodů se omezuje na doplňování připadné výměnu zásoby oleje, který se nalévá postranní zátkou na pravé straně skříně. Hladina oleje má dosáhnout asi 1 cm od okraje nalévacího hrdu.

Má být použito speciálního oleje dobré značky, který je pro tento účel nabízen. Dávejme přednost oleji, který zůstává i za mrazu dobře tekutým. Olej, který za mrazu tuhne, způsobuje v zimě obtíže při startování.

Poněvadž celá skříň je dokonale utěsněna, stačí doplnit zásobu maziva vždy po 2000 km. Po 4000 km budí olej vypuštěn a po důkladném propláchnutí skříně petrolejem nebo lépe směsi benzingu a benzolu skřín naplněna opět čerstvým olejem. — Upotřebeného oleje lze po pečlivém přefiltrování a doplnění čerstvým olejem opět použít k mazání převodové skříně nebo diferenciálu.

Plnicí otvor na pravé straně převodové skříně je opatřen zátkou »10« a po odkrytí víčka v podlaze vozu je lehko přistupný. Vypouštěcí otvor na spodku skříně je uzavřen šroubem »11«.

Při dobrém ošetřování běží převody tiše. Stane-li se skřín hlučnou, je nutno ihned nalézt příčinu. Může být v nedostatku oleje, abnormálním opotřebení převodových kol, v poškození ložisek (rozdrcené kuličky) a pod., často však od nesprávné obsluhy.



6-223

Obr. 7. Přesouvání rychlosti.

Přesouvání rychlostí.

Rychlostní převody mají čtyři stupně vpřed a zpětný chod. Jednotlivé polohy zasouvací páky jsou na její rukojeti naznačeny.

Zasouvání převodů má být provedeno lehce a bezhlubně.

Pro snadné zasouvání rychlostí je převodová skřín opatřena synchronisací u III. a IV. rychlosti — II. rychlosť je bezhlubná, avšak bez synchronisace. Zvláštní kuželové třeci spojky vyrovnají nestejnou otáček ozubených kol před jejich zasunutím, čímž se docílí bezhlubnosti zasunování. Tyto kuželové spojky zrychlují resp. zpožďují jen části hnacího mechanismu, nikoli však motor. Je tedy bezpodmínečně nutno při změně převodu vypnouti spojku u synchronizované skříně jako u skříně normální.

Aby se výhody synchronisace plně využilo, je nutno dbát těchto pokynů:

Při zasouvání na vyšší rychlosť se má po vyšlápnutí spojky za současného ubrání plynu a po vysunutí ozubeného kola ze

záběru se zasouvací pákou v její střední poloze *poněkud vyčkat* (za účelem *zpomalení* jen vlastní setrvačnosti běžícího předlohouvého hřídele) a pak teprve se má zasunouti vyšší rychlost, a to pomalým a stejnometrným pohybem, až páka dosáhne své krajní polohy. Při zasouvání nejvyššího stupně je nutno při přechodu ze střední polohy překonati nejprve mírný odpor, a to v okamžiku, když na sebe dosedly kuželové plochy synchronizačních spojek, t. j. když nastává pochod synchronisace obou kol, která se mají spojiti. Jakmile se tento odpor zmenší, zasune se dalším pohybem páky vyšší rychlost, zapne se spojka a přidá plyn.

Výhoda synchronizované skříně se zvláště uplatní při zasouvání na nižší rychlost mezi synchronizovanými převody, t. j. ze IV. na III. rychlost, neboť bez tohoto zařízení bylo by nutno provádět přesouvání rychlostí dvojím vyšlapováním spojky, aby nedošlo k nepřijemnému zarachocení kol. Postupuje se při tom takto:

Nejprve se vysune při vyšlápnuté spojce ruční páka rychle do neutrální polohy, a pak se opět pomalým a stejnometrným pohybem přesouvá do krajní polohy, která odpovídá nižší rychlosti. I zde je cítit mírný odpor v tom okamžiku, když na sebe dosednou kuželové plochy synchronizační spojky a vyrovnanávají navzájem otáčky obou převodových součástí, které se mají nevně spojiti. *Jakékoli násilné překonávání tohoto odporu rychlým pohybem zasouvací páku znemožnilo by pochod synchronisace* — který vyžaduje určitého času — *a způsobilo by hlučné zarachocení kol*. Teprve tehdy, když odpor na zasouvací páce klesne, je nutno páku rychle přesunout do krajní polohy. Pak, *když byl motor dříve zrychlen přidáním plynu*, zapne se opět hlavní spojka vozu.

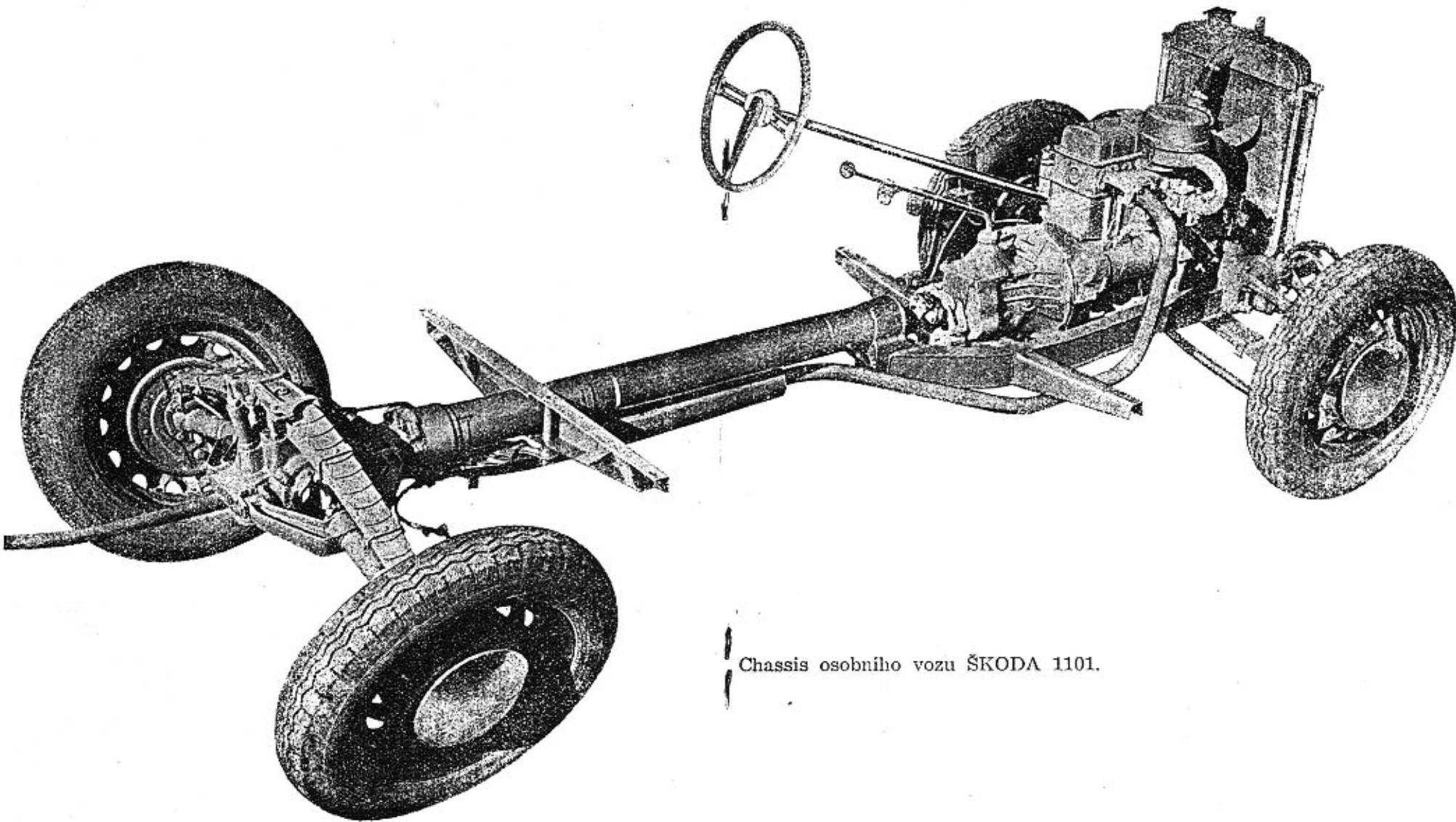
Při přechodu ze II. na I. rychlost resp. také ze III. na II. rychlost postupuje se jako u normální převodové skříně. V tomto případě prospívá bezhlubnosti, když se mezi opětovaným vyšlápnutím spojky a za převodů na volném chodu zrychlí předlohouvý hřídel chvilkovým přidáním plynu; ponejprv se vypne spojka normálně před vysunutím původní vyšší rychlosti (na př. II.), pak se spojka při zasouvací páce v neutrální poloze na okamžik zapne s přidáním plynu (za účelem zrychlení jen vlastní setrvačnosti běžícího předlohouvého hřídele), hned poté se spojka zase vypne (po druhé) a nyní se teprve zasune nová rychlosť (I.), a spojka se opět a za přidání plynu zapne.

Všechny tyto úkony musí následovat *rychle za sebou*, neboť při nich (od prvního vypnutí až do druhého zapnutí spojky) běží vůz jen svou setrvačností a otálením by se příliš zpomalil.

Všeobecně zde platí zásada, že při zasouvání nahoru je možno a často záhadno postupovati pomaleji proto, že vůz sice běží po dobu výše uvedeného vyčkávání jen svou setrvačností, ale za nezvýšeného odporu trati (zpravidla na rovině) a za zrychlování vozu (na př. při rozjízdění). Naopak zase při zasouvání dolů je nutno postupovati *rychleji* (s výjimkou okamžiku, kdy se děje synchronisace, jak výše popsáno), neboť vůz běží při tom jen svou setrvačností, ale nyní za zvýšeného odporu a často i za zpomalování vozu, na př. při stoupání.

Řazení je ulehčeno odpérovanou střední polohou rychlostní páky. Při řazení ze III. na II. rychlost doporučuje se páku vysunouti lehkým vyražením ze záběru, načež páka samá zaujmě odpérovanou střední polohu; po té se zasune lehce II. rychlost. Mohlo by se stát, že necitlivým přidržením páky přejde se přes střední polohu doleva a zasune se místo II. rychlosti nežádoucí rychlost zpětná.

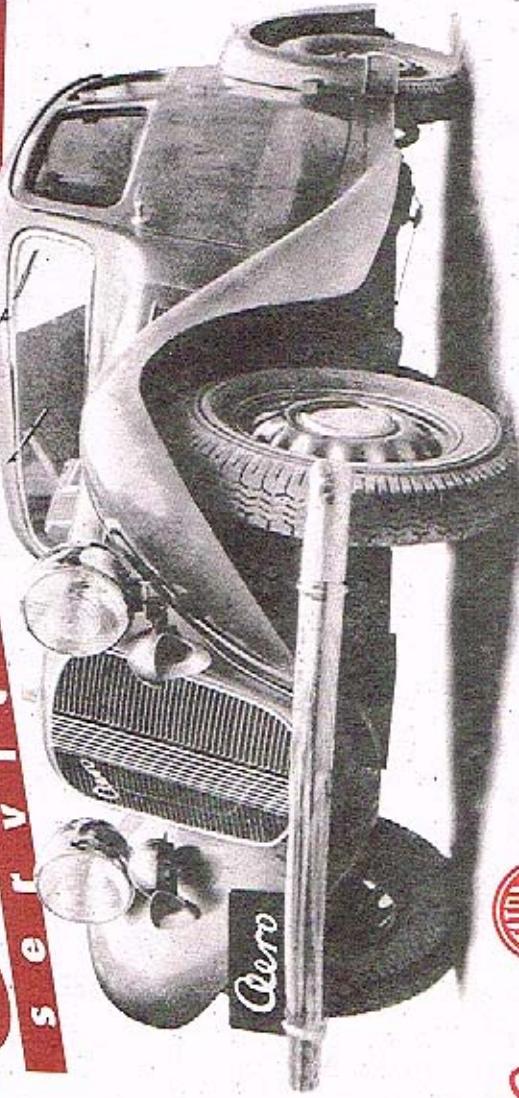
Nežli zasunete zpáteční rychlost, je nutno vůz nejprve úplně zastavit, neboť jinak by mohla být vážně poškozena ozubená kola rychlostních převodů.



Chassis osobního vozu ŠKODA 1101.

Veteran
service

Aktuální nabídka
www.veteranservice.cz



Výroba dobového příslušenství, profilových těsnění na historická vozidla a náhradních dílů na vozy Aero a Tatra



Brzdění při jízdě s kopce.

Při jízdě s kopce lze zasunutím druhé nebo v krajním případě i prve rychlosti dociliti velmi vydatného a stejnoměrného brzdicího účinku. Méně zkušeným jezdcům se doporučuje, aby za tím účelem před zasunutím nižší rychlosti vůz zcela zastavili.

SPOJOVACÍ HŘÍDEL

Spojovací hřídel (mezi převodovou skříní a zadní nápravou) je umístěn uvnitř páteřní trouby rámu a s převodovou skříní jakož i zadní nápravou je spojen dvěma mechanickými kloubami s jehlovými ložisky, které mají zásobu tuku vystačujici na dlouhou dobu, takže není třeba je soustavně mazat. Proto postačí, když tato zásoba maziva (speciálního tuku nebo hustého oleje SAE 140—160) se doplní po ujetých cca 20.000 km. Doplnění oleje se děje do dutých konců křížového čepu. Práce tato musí být provedena v odborné dílně, neboť se musí předem demontovat zadní náprava, kardanový hřídel vytáhnout z páteřní roury rámu a kloubu odborně demontovat.

Posuvný drážkový hřídel předního kloubu máže se tukem 12a pro kuličková ložiska přiležitostně.

ZADNÍ NÁPRAVA

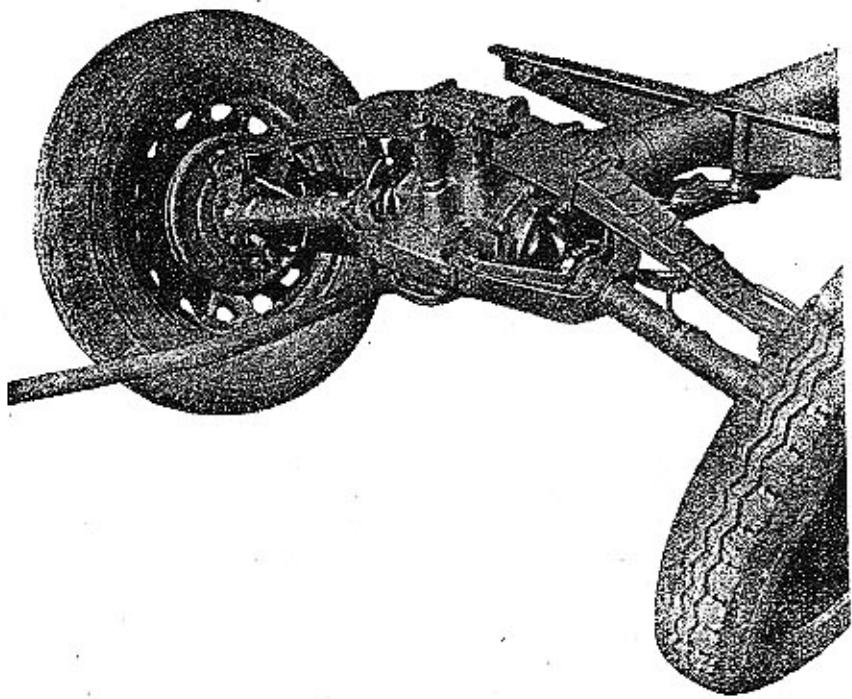
Hnací kuželové soukoli a diferenciál běží v olejové lázni, která, podobně jako u převodové skříně, musí být kontrolovana, příp. doplněvána po každých 2000 km jízdy.

Po 4000 km je nutno náplň obnoviti. Používámc obyčejně oleje jako pro převodovou skřín (viz stranu 24). I zde je však možno použiti směsi staršího, avšak dobré přečistěného oleje s olejem novým.

Plnici otvor »13« je na zadní části skříně a je přístupný z kufru karoserie po odkrytí zvláštního víčka. Uzávěrka otvoru je opatřena kontrolní tyčinkou se dvěma zářezy, označujícími nejvyšší a nejnižší stav oleje.

12

13



Obr. 8. Zadní náprava.

14 Vypouštěcí zátka »14« je ve spodním víku skříně.

15 Ložiska nábojů kol maží se vždy po 4000 km jízdy ruční
16 tlakovou maznicí tukem pro kuličková ložiska. Mazničky »15«
a »16« jsou na vnitřní straně nábojů kol pod nosnými vidlicemi
polonáprav a jsou ze zadu dobře přístupny.

Ložiska vidlic polonáprav a čepy závěsů per jsou opatřeny
gumovými pouzdry a nevyžadují proto obsluhy.

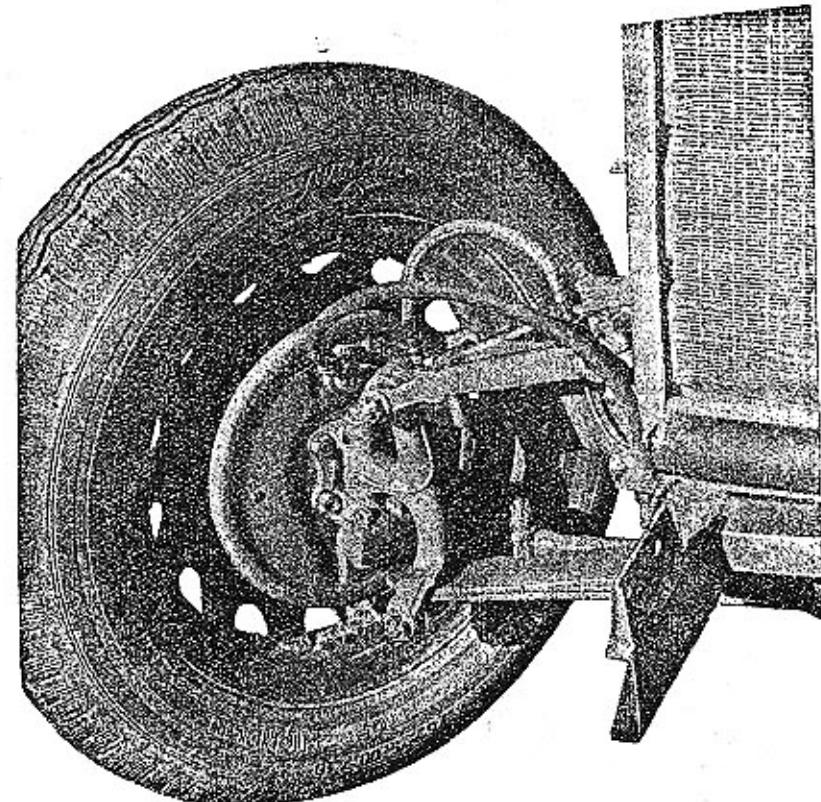
Po ujetí 1000 až 2000 km je bezpodmínečně nutno stejno-
měrně dotáhnouti všecky matice šroubů upínací desky pera,
neboť se uvolňují po ujetí několika tisíc km a způsobí utržení
šroubů, případně i zlomení samotné upínací desky.

PŘEDNÍ NÁPRAVÁ

Vždy po ujetí 4000 km odšroubujeme uzávérky nábojů kol
»17« a »18« a doplníme v nábojích zásobu tuku pro mazání
jejich kuželových ložisek.

Ostatní ložiska přední nápravy jsou mazána centrálně,
nebo opatřena gumovými pouzdry a nevyžadují proto obsluhy.

Hydraulické tlumiče, montované na vnitřním čepu hořeního
výkyvného ramene, doplňují se olejem vždy po ujetí cca 2000
km. Je nutno použít speciálního oleje pro tlumiče. Hustý olej
je naprosto nevhodný, zhoršil by pérovaní vozu a mohl by
tlumič i poškodit.



Obr. 9. Přední náprava.

Postavení předních kol.

Přední kola mají být tak postavena, aby vzdálenost mezi postranními boky pneumatik byla vpředu asi o 4—5 mm menší než vzadu (předpoklad zachovalé pneumatiky, jinak lépe měřiti na okraji ráfků). Toto postavení kol nutno čas od času kontroloватi, zvláště když bylo pozorováno ztižené neb nejisté řízení a abnormální opotřebení předních pneumatik, neboť najetím na okraj chodníku nebo větší překážku může nastati deformace pák a tyči řízení, která poruší předepsané postavení kol.

ŘÍZENÍ

19

Skříň řízení plní se hustým minerálním olejem vždy po 4000 km po vyšroubování zátky »19« na viku. Kulové klouby řídicí tyče jsou mazány centrálně a je třeba pouze občas překontroloватi, nemají-li abnormální vůli. Dále je nutno udržovati je v čistotě, neboť prach působí jako brousicí prostředek a zvyšuje jejich opotřebení. Vzniklou vůli nutno ihned odstraniti, neboť jinak se rychle zvětšuje.

BRZDY

Nožní brzda.

Nožní brzda je hydraulická, systém ADAMOV nebo KLAMA.

Podrobný návod k obsluze a seřízení brzd najdete v připojené brožuře. V dalším chtěme poukázati pouze stručně na hlavní body, jichž jest nutno při obsluze zvláště pečlivě si všimati a které mají základní důležitost pro správnou funkci brzd.

Princip hydraulických brzd je tento: Tlakem na nožní pedál se vyvolá tlak na píst v hlavním brzdovém válci, který je umístěn pod podlahou vozu a spojen nassávací trubkou s nádržkou na zásobní kapalinu. Tento hlavní brzdicí válec jest spojen řadou vytlačných trubek s brzdicími válci na všech čtyřech kolech vozu. Brzdicí válce mají na obou stranách písty, opírající se o konce brzdových čelistí, které jsou jako obvykle opatřeny osinkovým obložením.

30

Seslápnutím brzdového pedálu se vyvolá tlak na píst hlavního válce, který se přenáší i na tekutinu v hlavním válci, v připojených potrubích a brzdicích válcích jednotlivých kol, kde se snaží vytlačiti oba písty ven a působi tak přitlačení čelistí k brzdovým bubnům. Tlak v potrubí se šíří dle fyzikálních zákonů jednak okamžitě, jednak naprostě stejnomořně, a proto brzdění na všechna čtyři kola je úplně rovnoměrné. Ztráty třením v kapalině jsou proti ztrátám v mechanických převodních ústrojích mnohem menší, k účinnému brzdění stačí poměrně lehký tlak a zabrzdění je okamžité. To vše představuje výhody tohoto systému brzdového, ovšem jen za předpokladu, že brzdy jsou rádně ošetřovány.

V brzdovém systému musí být počítáno s roztaživostí brzdové tekutiny, neboť při delším brzdění se brzdové bubny zahřívají a od nich se zahřívá i brzdová tekutina. Je to provedeno vyrovávací nádobou, která tvoří zároveň i nutnou rezervu pro doplňování tekutiny v brzdovém systému a je s brzdicím válcem spojena trubkou a upevněna samostatně na levé straně příčné stěny.

Spojení vyrovnávací nádoby s hlavním válcem je uzavřeno samočinným ventilem.

Pokud jsou brzdy v klidu, je ventilek volný, t. j. může jím podle potřeby proudit tekutina z brzdového systému do vyrovnávací nádoby (kdy teplem se zvětšuje objem brzdové tekutiny), nebo z nádoby do brzdového systému (když tekutina opět vychladla, nebo má-li být nahražena případná ztráta tekutiny). Jakmile však se sešlápne brzdový pedál, uzavírá se ventilek již při počátku zdvihu pistu a brzdová tekutina z hlavního válce nemůže již být vytlačována zpět do vyrovnávací nádoby. V továrně je provedeno seřízení, aby tomu tak bylo a toto seřízení musí trvale zůstat nezměněno. Proto nikdy nesmí být prováděno seřízení brzd u nožního pedálu, ať je opotřebení brzdových obložení jakékoli.

Doplňování brzdové tekutiny.

Stav tekutiny ve vyrovnávací nádobě je nutno často — aspoň každý týden — kontrolovat. Nikdy nesmí hladina tekutiny klesnout až ke dnu, neboť pak by vnikl do brzdového systému vzduch a brzdění by bylo znemožněno. Kdyby bylo pozorováno zhoršení brzdového účinku, kontrolujte v prvé řadě stav tekutiny ve vyrovnávací nádrži. Kapalinu dolévejte tolik,

31

aby hladina byla cca 10 mm pod horním okrajem nádobky na zásobní kapalinu.

Nádrž na zásobní kapalinu je vpředu pod kapotou a je snadno přistupná.

Při doplnování tekutiny je třeba úzkostlivé čistoty, neboť mechanické nečistoty — jako písek, bláto atd. — které by vnikly do brzdicího systému, mohou způsobit poškrábání válců, případně i ucpání potrubí, netěsnost ventilů atd. Používá-li se pro doplnění kapaliny, zachycené při odvzdušňování (viz dále), musí být tato kapalina přečištěna přes filtrační papír. *Při doplnění kapaliny používejte vždy jemného sitka.*

Minerální olej působí jak známo škodlivě na gumu a proto nesmí být do brzdicí kapaliny přidáván, jelikož by se časem zničily ohebné hadice a manžety pistů. Voda, vniklá náhodou do brzdové kapaliny, mohla by způsobit rezavění vnitřních částí brzdového systému. Proto doporučujeme, aby bylo používáno pouze speciální brzdicí kapaliny, kterou možno obdržet v kterémkoliv naši prodejně nebo opravně. Jen v *krajním případě*, kdy by nebylo možno opatřiti si kapalinu původní značky, jest možno nouzově si vypomoci směsi stejných dílů chemicky čistého ricinového oleje a bezvodého lihu, nebo rozředěním zbytku kapaliny čistým bezvodým lihem.

Upozornění: Brzdicí kapalina působí zhoubně na lakování vozu. Chraňte se proto při doplnování tekutiny ve vyrovnávací nádobě, aby se tekutina nedostala na lak karoserie.

Brzdicí tekutina, která by se dostala na obložení brzd, působí jako zamaštění olejem: zhoršuje podstatně výkon brzdy.

Odvzdušnění brzd.

Bylo-li při nějaké práci na voze přerušeno vedení brzd — na př. při demontáži náprav, výměně brzdového obložení atd. — musí být vedení po opětovném spojení potrubí opět dokonale odvzdušněno a naplněno brzdovou tekutinou. Při tom se postupuje takto:

Naplňte zásobní nádobu, jak bylo popsáno. Stáhněte gumovou čepičku s odvzdušňovacího šroubku na horní části brzdového válce na jednotlivých kolech, navlékněte místo ní odvzdušňovací nástavec s gumovou trubičkou a její konec položte pod hladinu kapaliny v menší, čisté nádobě. Pak povolte odvzdušňovací šroubek asi o tři otáčky (ale nevyšroubuje docela!) a sešlápněte pedál brzdy. Tím se vytlačuje z potrubí

kapalina i s bublinkami vzduchu. Toto »pumpování« opakujte tak dlouho, až se již neobjevují žádné bublinky, ale vytéká pouze čistá kapalina. Pak dotáhněte odvzdušňovací šroubek, dříve ještě než odstraníte odvzdušňovací gumovou trubičku. Pak trubičku sejměte a navlékněte gumovou čepičku. Toto odvzdušnění proveděte u všech čtyř kol. Jen tehdy, je-li odvzdušnění rádně provedeno, je účinek brzd vyhovující.

V hlavní nádobě musí být při odvzdušňování stále dostatek kapaliny tak, aby hlavní válec byl stále pod hladinou. Jinak by se dostal opět vzduch do celého potrubí a odvzdušnění by muselo být u všech kol znova provedeno.

Při odvzdušňování je třeba pamatovati na to:

1. Aby výtok u odvzdušňovací gumové hadice ležel výše než odvzdušňovací šroubek a proto nádobu pro zachycení kanaliny držte co nejvíce, ovšem ale tak, aby konec hadice vždy zůstal ponořen.
2. Aby odvzdušňovací šroubek byl uzavřen teprve, když pedál je úplně sešlápnut.
3. Aby pedál při »pumpování« byl rychle sešlápnut a pomalu povolován.

Kdo chce zvláště účinně odvzdušňovati, může postupovati takto:

Než se po prvé povolí odvzdušňovací šroub na brzdovém válci kola, zapumpuje se pedálem několikrát, až je cítit silný odpor. Pak, za stálého tlaku na pedál, má druhá osoba poněkud povoliti odvzdušňovací šroubek. Výstup kapaliny se tím silně škrtí a způsobuje velmi účinné odstranění vzduchu v potrubí. Pak se odvzdušňovací šroub otvírá postupně více a více a pumpuje se tak dlouho, až přestanou vycházeti vzduchové bublinky.

Stejně se postupuje i na ostatních odvzdušňovacích místech.

Náhlé zhoršení brzdicího účinku.

V některých případech lze pozorovat, že nožní brzda nemá dostatečný účinek, ačkoliv krátce před tím bezvadně fungovala. Příčina může být v tom, že vnitřní ventil byl náhodou nečistotou ucpán. V takových případech se dobře osvědčuje, když se brzdový pedál při brzdění dvakrát nebo třikrát prudce sešlápnne, čímž se ucpání obyčejně uvolní. Je-li však při nalévání brzdové tekutiny a odvzdušňování brzd hned s počátku přísně dbáno čistoty, pak se tento úkaz nevyskytuje.

Stavění brzdových čelistí.

Je-li dráha pedálu příliš dlouhá a není-li v potrubí vzduchu, je to znamením, že se obložení již značně opotřebilo a že je třeba brzdové čelisti seřídit. Seřízení se děje otvorem v namontovaném chladném bubnu pouze na rozpínacích maticích tlakového válečku.

Rozpínací matice na tlakovém brzdovém válečku lze pootočit šroubovákem otvorem v bubnu a tak bud' přiblížit nebo oddálit obě brzdové čelisti od brzdového bubnu.

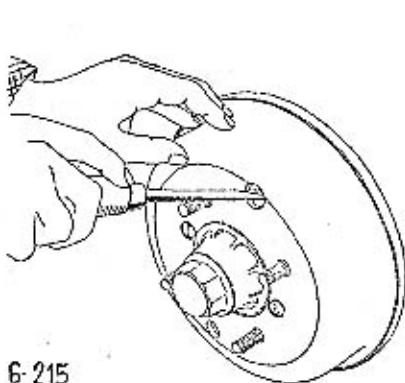
Při zdvížené nápravě se otáčí rozpínacími maticemi tak dlouho, až si obě čelisti sednou na buben. Pak se rozpínací matice povolí jen o tolik, aby se čelisti nedotýkaly bubnu. To se zjistí tím, že bubnem lze pak volně otáčet.

V ostatních bodech montáže, udržování a odstraňování závad hydraulických brzd poukazujeme na obšírnější vysvětlení v přiložené brožuře.

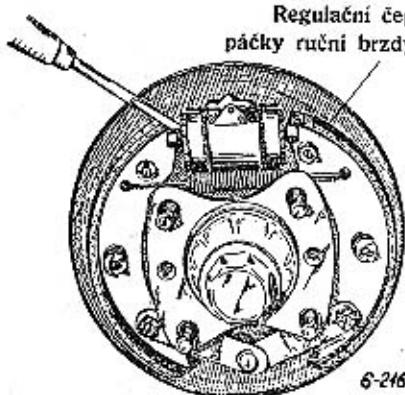
Ruční brzda.

Ruční brzda je mechanická a působí pouze na brzdové bubny zadních kol. Je ovládána ozubeným táhlem s rukojetí na přičné stěně. Vytažení lan se reguluje matkou na brzdovém lanu na převodové páce pod středem vozu.

Při vymezování vůle, vzniklé opotřebením čelistí, jak popsáno v předchozí kapitole »Stavění brzdových čelistí«, je nutno



Obr. 10. Brzda.



6-215

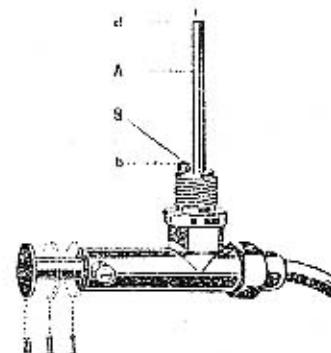
též pootočit brzdovou páčkou ruční brzdy tak, aby byl dostatečný zdvih. Pootočení se docílí šroubkem s excentrickým čepem, upevněným na držáku čelistí.

Lana jsou vedena pouze vpředu v bowdenových spirálách, které je nutno promazat vždy po ujetí 1000 km ruční tlakovou maznicí. Příslušná maznička »21« je vpředu pod kapotou. Ložisko táhla ruční brzdy »22« mažeme občas několika kapkami oleje.

Důležité upozornění: Ruční brzda slouží výhradně k zajištění stojícího vozu. Než však tuto brzdu utáhnete, sešlápněte vždy napřed pedál nožní brzdy a v této poloze ruční brzdu utáhněte. Tím zabráníte, aby mechanickým rozevřením čelistí zadní brzdy vniknul vzduch do brzdového vedení a zhoršil tak brzdicí účinek.

NÁDRŽ NA PALIVO

Dbejte, aby se do nádrže nedostala žádná nečistota, ať již při nalévání benzingu nebo jinak. Benzín doporučujeme nalévat přes husté síto nebo jelení kůži, čímž se odstraní všechny mechanické nečistoty. Na uzávěrce benzínové nádrže »23« pod kapotou se nachází malá dírka, kterou jest nádrž odvzdušněna. Tato dírka se nesmí ucpati, jinak by benzín nepřitékal do karburátoru.



Obr. 11. Benzinový kohout.

I, II, III — polohy šoupátky
A — odtoková trubička hlavní zásoby
a — nejnižší hladina hlavní zásoby
B — odtoková trubička záložní zásoby
b — nejnižší hladina záložní zásoby

Nádrž na palivo má obsah cca 35 litrů, který normálně vystačí pro 400 km jízdy.

24 Benzinové potrubí je pod armaturní deskou opatřeno dvojcestným kohoutem »24«, kterým je možno přívod paliva úplně uzavřít, případně přepnouti na záložní zásobu.

Šoupátko kohoutu má tři polohy:

1. Je-li úplně zasunuto, je přívod paliva uzavřen (poloha I. — obr. 11).

2. Povytažením šoupátka až k první narážce (střední poloha II.) otevře se hlavní obsah nádrže a v nádrži zůstává rezervní zásoba, odpovídající délce trubičky A, která do nádržky zasahuje.

3. Po pootočení je možno vytáhnouti šoupátko do polohy III., kdy je i záloha paliva otevřena. Tato záloha stačí na 30 až 50 km jízdy.

Doporučujeme jednou ročně nádrž řádně propláchnouti, jakož i demontovati a vyčistiti též benzinové potrubí. Všechny šroubové spoje potrubí musí být vzduchotěsné, aby přívod paliva a tím i chod motoru nebyl rušen.

Netěsní-li kohout, provede se jeho seřízení tím způsobem, že se nejprve povolí matička hřidelíku, načež se pomocí šroubováku otáčí hřidclíkem směrem vlevo, t. j. proti pohybu hodinových ručiček tak, až citem poznáme, že korkový těsnící váleček jde dosti těsně. Pak přitáhneme matici a tím toto zatažení korkového těsnícího válečku zajistíme. **V nádržce musí být stále aspoň trochu benzingu**, aby korkový váleček nevyschl, poněvadž opětným namočením nezíská již svůj původní průměr a netěsní.

BATERIE

Pěče o akumulátorovou baterii patří mezi nejdůležitější povinnosti řidičovy. Správné udržování baterie jest jednoduché, zanedbáním však mohou vzniknouti poruchy v zapalování, spouštění a v osvětlovacím a elektrickém zařízení vůbec, po případě i úplná zkáza baterie.

Baterii stačí prohlédnouti v létě za 2—3 týdny, v zimě za 4—5 týdnů. Jest umístěna vpředu pod kapotou a tedy velmi snadno přistupna. Nejprve uvolníme třmen, sejmeme víko a odpojíme oba kabely, a to nejdříve kladný, pak záporný. Při

tom dbejte, aby na kladném pólu nevzniklo krátké spojení. Pak výšroubujeme zátky z plnicích otvorů a kontrolujeme, je-li kyselina v normální výši, to jest 15—20 mm nad horními hrany desek. Je-li kyseliny málo, doplníme články vždy jet destilovanou vodou. — Pro destilovanou vodu (k dolévání) smí se použiti jen čisté nádoby skleněné, celuloidové nebo kameninové. Nikdy nesmíme doplňovati obyčejnou vodou. Zředěnou kyselinou sировou, chemicky čistou (hustoty 1.24, t. j. 28 st. Bé) smí se doplňovati jen tehdy, když byla z článku rozlita nebo vylita. V baterii zcela nabité má být kyselina hustoty 1.24 (28 st. Bé). Podle hustoty kyseliny možno posouditi, jak je baterie vybita, neboť s postupujícím vybijením klesá i hustota kyseliny. Hustotu kyseliny měříme násoskovým hustoměrem. Mimo to možno voltmetrem kontrolovat, má-li každý článek napěti 2.10 V. V zimě má být baterie obzvláště dobře nabita, poněvadž ve vybité baterii je řidší kyselina, která snadněji zmrzne než hustá kyselina nabité baterie.

Při prohlídce očistí se též šroubové zátky, propíchnou se v nich ventilační otvory, a pak se zátky opět dobré zašroubuji.

Povrch baterie je třeba hadrem pečlivě do sucha otříti a svorky lehce namastiti vaselinou. Na zalévací hmotu baterie nesmí se dostati ani olej ani benzol.

Pak připojíme oba kabely, při čemž je nutno dbát toho, aby oba póly nebyly přehozeny. Přiložíme pak víko baterie a dobré je utáhneme třmenem. Za provozu se občas přesvědčíme, zdali baterie pevně sedí a podle potřeby ji přitáhneme.

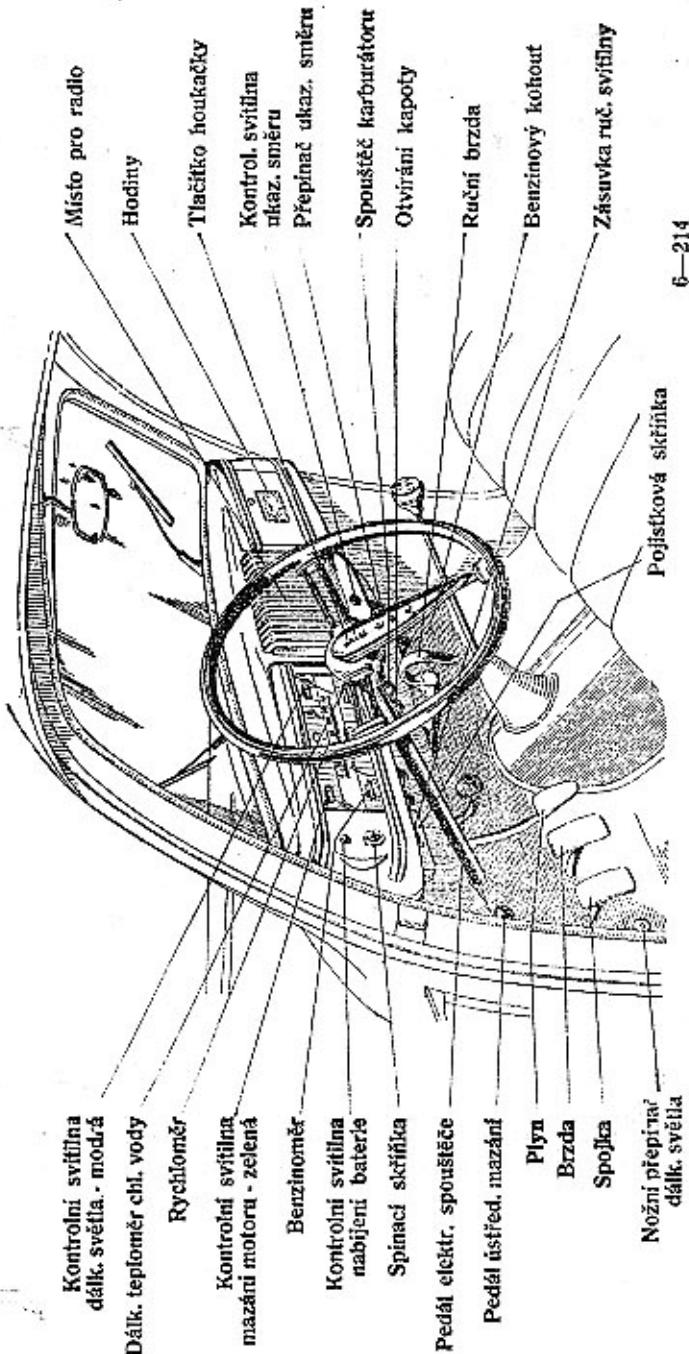
Jestliže se baterie tímto způsobem pravidelně a důkladně prohliží, zamezí se její poruchy.

Podrobné údaje o správném zacházení a udržování baterie jsou obsaženy v přiložené brožuře.

Nepoužívá-li se dočasně baterie, musí se vždy po čtyřech týdnech normálním proudem nabiti, a to podle potřeby ze zvláštního zdroje proudového.

ELEKTRICKÉ ZAŘÍZENÍ

O elektrických aparátech zapalovacích (rozdělovač a cívka), jakož i o dynamu a spouštěči jest zmínka v příslušných odstavcích motoru, o jich obsluze, mazání a správném zapojení viz přiložené brožury o elektrické výzbroji a přiložené schema elektrického spojení.



Obr. 12. Přístrojová deska.

Poznámka: U novějších verzí jsou v kombinovaném měřicím přístroji umístěny čtyři kontrolní svítidly.

Cervená kontrolní svítidla.

Kontrolní žárovka na armaturní desce se rozsvítí vždy, když motor stojí a zapalování není vypojeno, nebo když motor běží na nižší otáčky, než odpovídá rychlosti cca 20–25 km/hod. na přímý záběr. Jakmile otáčky motoru a tím i dynamy stoupnou, žárovka zhasne, což je znaméním, že proud je dodáván dynamem a baterie se dobíjí. Svití-li žárovka i při vyšší rychlosti vozu než 25 km/hod., je to znaméním, že elektrické zařízení není v pořádku a je nutno vadu ihned odstranit. V prvé řadě se přesvědčte, je-li klinový řemen dynamy v pořádku, nejsou-li kabely na dynamu přehozeny a také všechny ostatní kabely dobře připojeny. Je-li vše v pořádku, je vada jinde (dynamo, regulační přístroj) a nutno ji dát co nejdříve odstranit.

Aby se baterie nevybila, vypněte vždy zapalování, když motor stojí.

Jízda bez dynamu.

Při poruše dynamy nebo řemenu ventilátoru je možno — nepodaří-li se vadu odstranit —jeti ještě 2–3 hodiny na proud dodávaný baterií, jsou-li rozsvícena jen tlumená světla světlometů. V tom případě je nutno zanechat startování elektrickým spouštěcím a nezapínat další zdroje spotřeby elektrického proudu.

Světlomety.

Světlomety jsou zařízeny na použití dvouvláknových žárovek pro velké a tlumené světlo. Radíme, aby nikdy nebylo používáno silnějších žárovek než 35 W, neboť jak dynamo, tak baterie jsou voleny pro použití žárovek této sily. Přepinač pro tlumení světel je nožní, pod pedálem spojky.

Ovládání houkačky a ukazovatele směru.

Tlačítko elektrické houkačky je ve středu řidicího kola a přepinač pro ukazovatele směru je umístěn na přístrojové desce.

Pojistky.

Všechny důležité větve okruhu proudu jsou chráněny pojistikami, umístěnými pod přístrojovou deskou.

Z přiloženého schéma elektrického spojení je viděti, ke kterým součástkám elektrické výzbroje vozu jednotlivé pojistky patří. V případě, že některý spotřebitel proudu nefunguje, nutno se přesvědčiti, není-li jeho pojistka spálena.

PEDÁLY, PÁKY, KLOUBY, PERA atd.

25

Všechna ostatní důležitější mazací místa jsou mazána centrálně, takže zbyvá občas, t. j. vždy po cca 2000 km, ruční olejničkou namazati klouby akceleračního mechanismu »25«, vedení ozubeného táhla ručni brzdové páky a horní ložisko sloupku řízení.

Čepy vozových per jsou opatřeny gumovými vložkami, takže mazání nevyžadují.

Vozová pera mají být rovněž občas promazána. K tomu použijeme směsi oleje a petroleje (1 díl strojního oleje na 2 díly petroleje). Mazati může se buď štětcem nebo levnou ruční rozprašovací pumpičkou. Není třeba listy per od sebe roztahotati, neboť petrolejová směs vnikne rychle dovnitř per. Při promazávání per jest dbátí toho, aby olej nevnikl do gumových pouzder jejich ok a třmenů.

Po 10.000 km jízdy, nejméně však jednou za sezonu je nutno přední pero vyjmouti, rozebrati, listy prohlédnouti, dobré očistiti a namazati. Pero se pak sesadí a opět zamontuje.

Ohebná hadice pro pohon počítace kilometrů promaže se vždy po ujetí cca 10.000 km, nejlépe hustým tukem dobré kvality.

V přiloženém mazacím plánu jsou všechna místa, vyžadující pravidelné mazání, vyznačena.

CENTRÁLNÍ MAZÁNÍ

Vůz je vybaven centrálním mazáním, takže většina těch míst, která dříve pravidelně musela být mazána ruční tlakovou maznicí, může se centrálně.

Ohledně obsluhy centrálního mazání odkazujeme na přiloženou zvláštní brožuru. Zdůrazňujeme pouze, aby bylo používáno motorového oleje takové viskosity, aby za chladného počasi bylo zabráněno jeho tuhnuti v trubičkách, jimiž je k jed-

notlivým místům veden. Při chladném počasi tedy a zvláště za mrazu má proto býti používáno oleje, jehož bod tuhnutí jest co nejnižší.

Olej nalévejte vždy přes síto, aby se případné nečistoty nedostaly do trubiček a neucpaly je. Zásobní nádrž centrálního mazání »26« je pod krytem motoru.

Mazati se má denně, aneb vždy po ujetí 100 km tím způsobem, že se nohou energicky sice, avšak nikoliv nárazem, zatlačí píst do krajní polohy, až dosedne. Tlačítko pistu je vlevo nad pedálem spojky.

Centrálním mazáním se značně zjednoduší obsluha vozu, avšak řidič vozu není zbaven povinnosti, aby občas kontroloval, jsou-li všechna místa, která jsou centrálním mazáním obsluhována, skutečně také rádně namazána. Taková prohlídka spodku vozu, prováděná u příležitosti jeho čištění, je velmi užitečná i proto, že se začasté najdou i malé závady (povolené matky a pod.), jichž včasné opravení předejde větším poruchám a vydáním.

Na konci tohoto návodu je připojena přehledná tabulka, v níž jsou uvedena všechna místa, která nutno pravidelně mazat nebo jinak ošetřovat.

KOLA A PNEUMATIKY

Pneumatiky vyžadují opatrnosti a šetření, jinak způsobují při jízdě nepříjemné obtíže a zdražují podstatně provoz. Jest nutno všechna poškození *okamžitě napraviti*, jinak se pneumatika může úplně zničiti.

Hlavně jest dbátí toho, aby pneumatiky byly nahuštěny na správný tlak. Tento tlak má býti vpředu 1.4 atm., vzadu 1.5 až 1.6 atm. (pneu 5.00-16).* Kontrolujte denně tento tlak manometrem, který tvoří součást výzbroje vozu.

Není-li možno vyhnouti se jízdě po čerstvě štěrkovaných a špatných cestách, jezděte po nich volně, aby pneumatiky ne-trpely.

*) Upozornění: U pneumatik z umělé pryže doporučuje se vyšší tlak — 1.7 až 1.8 atm. Pro montáž pneumatik 5.25-16 platí tytéž hodnoty jako pro pneu 5.00-16.

Po každé jízdě a při zastávkách je dobré prohlédnouti pláště, nejsou-li v nich zaraženy ostré předměty, hřebíky atd., a ihned je vytáhnouti, aby při další jízdě pneumatiky dálé neporušovaly. Poškozené místo jest pak nutno co nejdříve opravit.

Jest též nutno chrániti pneumatiky před stykem s olejem a benzinem, před kyselinami a solemi, které kaučuk rozežírají.

Disková kola jsou snadno vyměnitelná. Při zvedání vozu se zasune zvedací rameno šplhavého zvedáku do příslušného čtyřhranného otvoru, upraveného pro každé kolo na spodku karoserie. Nazvednutí vozu se děje kývavým pohybem dolní objímky zvedáku zasunutou tyčkou, horní objimka přidržuje vůz v žádané poloze. Po výměně kol při spouštění vozu se zasune zašpičatělý konec tyčky do mezery v tělese zvedáku nad nos horní objimky a opatrně s citem se zmačkne nos objimky směrem dolů, čímž se docílí pomalého dosednutí vozu na terén. *Upozorňujeme důrazně, že spouštění se nesmí prováděti prudce najednou, což by mělo nepříznivý vliv na karoserii.*

Uvolňování a utahování matic se děje kolovrátkem, který je vytvořen zároveň jako roztačecí klikou motoru.

Při výměně kol je nutno po projetí kratší dráhy utáhnouti matice šroubů a normálně toto uvažení občas kontrolovati.

Při výměně kol namaže se závit tukem, aby povolování a utahování matic se usnadnilo.

Stojí-li vůz delší dobu bez použití, mají se obě nápravy zdvihnouti a podložiti dřevěnými špalíky tak, aby se pneumatiky úplně odlehčily. Ještě lépe je pneumatiky sejmouti a uložiti na tmavém a studeném místě. Při tom se doporučuje očistit dokonale vnitřek ráfku kola a natřiti jej barvou, vzdorující rezu.

Použití řetězů v zimě se má omeziti pouze na jízdu sněhem a na náledí. Řetězy mají být sňaty ihned, jakmile nejsou nezbytně nutné.

Reservní kolo má být občas namontováno, aby se jeho guma nekazila (nestárla).

POKYNY PRO JÍZDU

Po spuštění motoru (viz str. 19) sešlápně se levou nohou spojkový pedál, levá ruka (při levém řízení) uchopí řídici kolo,

pravá zasune I. rychlosť (viz polohy zasouvací páky str. 25) a povolí ruční brzdu. Pedál spojky se pomalu povoluje a zároveň se pravou nohou přidává plynu — *vůz se rozjedí*. Po zrychlení na cca 18 km zasune se II. rychlosť, po novém zrychlení na cca 30 km III. rychlosť a pak při rychlosti 50 km IV. rychlosť (předpokládá se rovinnatý terén).

Zvykejte si pokládati levou nohu na spojkový pedál jen v okamžiku vypínání spojky a nepřipusťte, aby spojka klouzala.

Při pomalé jízdě městem regulujte rychlosť pouze plynem a brzdou a shledáte, že výkon a pružnost motoru dovolí i dosti pomalou jízdu a značné zrychlení i na přímý záběr.

O zasouvání jednotlivých rychlosťí na nižší a vyšší rychlosť viz stranu 25.

Za prvních 1500 km nepřekročte maximální hodinovou rychlosť 50 km na přímý záběr, 30 km na III., 20 km na II. rychlosť a 12 km na I. rychlosť, aby se mechanismus dobře zaběhl. V žádném případě nejezděte však těmito rychlosťmi na plný plyn. Tím se značně zvýší životní doba všech strojních součástí.

Na velmi špatných cestách a při překážkách (rigolech, přejezdech dráhy atd.) zmírněte patřičně rychlosť ubráním plynu, případně i přibrzděním. Při jízdě s kopce lze použít motoru při zapnuté spojce jako brzdy. Nožní brzdu mějte vždy tak seřízenou, abyste používali ruční brzdy jen ve vyjimečných případech a k zajištění stojícího vozu.

K zastavení vozu se ubereplynu, sešlápně se spojka, vysune se zasouvací páka do střední polohy a při zcela sešlápnutém pedálu nožní brzdy silně utáhně ruční brzda.

Vytažením klíšku se vypne zapalování a pak se uzavře kohout benzínového vedení. V zimě za mrazu se vypustí voda z chladiče.

OŠETŘENÍ KAROSERIE

Vzhled karoserie, blatníků, kapoty, tedy vzhled celého vozu vyžaduje občasného ošetření lakovaného povrchu. Rovněž i polštárování nutno čas od času ošetřiti, aby úprava vozu zůstala pokud možno nejdéle ladná.

Lakování.

Ostříkejte vůz proudem čisté vody ihned po ukončení jízdy, nejméně však jednou za měsíc. Vůz zbavený veškerého bláta a prachu otřete měkkou houbou a osušte srncí koži. Nestírejte prach a bláto pouze houbou, třeba mokrou, křemičitá, ostrá zrnka prachu poškrábou lakování.

Občas, za měsíc nebo dva — při častých a dlouhých jízdách i dříve — má být k osvěžení laku použito leštidla (polírky). Tím odstraníte škrabance i skvrny způsobené olejem, lihobenzinovou směsí, nebo mechanickým způsobem.

Pro leštění používejte vodiček spolehlivých jakostí, které neporušují lak a které vám na přání doporučíme.

Leštění provádí se v kruhových tazích a po dobrém roztržení leštíme plochu suchým, jemným flanelem tak dlouho, až docílíme jasného a vysokého lesku.

Motorovou kapotu leštěte až po vychladnutí — ne za tepla. Usnádníte si tím práci.

Každý odstín laku na vzduchu oxyduje a povrch se stává matným. Leštící vodičkou se tato vrstva odstraní a proto se při počátku práce hadřík někdy poněkud zabarví.

Ošetření skládací střechy.

Střechovice se očistí od bláta a prachu nejprve proudem čisté vody. Po vysušení se očistí špinavá místa terpentýnovým mýdlem a vlažnou vodou.

Mastné skvrny se odstraní vytřením hadříkem, namočeným v čistém terpentýnu.

Vzniknou-li na střechovici po místním vyčištění mapy nebo je-li střechovice příliš zašlá, nechá se vyprati v napjatém stavu na voze. K vyprání se použije voda teplá, co snesou ruce, terpentýnové mýdlo a je-li příliš zašlá, může se použít i soda. Po tomto vyprání se střecha hodně ostříká proudem čisté vody a nechá se napjatá uschnouti. Po uschnutí se uhladí jemným kartáčem.

Neodstraňujte mastné skvrny na střechovici benzinem. Benzín poruší gumovou mezivlóžku a střechovice ztrácí na nepromokavosti.

Střechu po ošetření uhládte vlasovým kartáčem.

Ošetření polštářování.

Opěry sedadla občasně vyjměte, nechte venku vyvětrati, proklepejte rákoskou a event. vyssavačem odstraňte prach. Bez použití vyssavače odstraňte uvolněný prach ve směru vlasu kartáčem na prach. Při použití vyssavače dokartáčujte polštář ve směru vlasu.

K ošetření pevného vnitřního polštářování otevřete všechna okna, event. zajistěte otevřené dveře a takto nechte polštářování rádně vyvětrati. Pak odstraňte prach vyssavačem a do kartáčujte ve směru vlasu. Bez použití vyssavače odstraňte prach jen kartáčem.

Mastné skvrny se odstraní benzinem.

Špinavé skvrny se odstraní terpentýnovým mýdlem a vlažnou vodou.

Kožené polštářování se vycistí od prachu suchým hadrem. Skvrny se odstraní terpentýnovým mýdlem a vlažnou vodou.

Vyčištěné kožené čalounění se přetře slabě namočeným hadříkem v čisté vaselině neb olivovém oleji. Po natření suchým hadříkem pak nutno vyleštiti.

Z podlahy vyjměte vyjímací koberce, gumový a boucle. Gumový omyjte vodou teplou nebo studenou. Bouclé koberce vyklepejte rákoskou, event. odstraňte prach ještě vyssavačem a vykartáčujte rýžovým košťátkem. Z podlahy odstraňte nečistotu vyssavačem nebo smetáčkem a utřete ji mokrým a pak suchým hadrem. Odřené části plechu neb lepenky na podlaze natřete (suché) mastnou černou barvou.

Ošetření oken.

Průhlednost oken si zajistíte omytím vlažnou vodou. Po osušení se vytrou bezvlasým hadříkem, namočeným v líhu.

Gumové vodicí žládky spouštěcích oken od prachu pečlivě očistění promastíme občasně čistým lojem. Usnadní se tím pohyb spouštěcích oken.

Občas prohlédněte odtokové otvory na spodní straně dveří. Zabráňte tím poškození vnitřního potahu.

Závěsy a zámky občas promažte čistou vaselinou; zamezíte skřípání čepů a zámků.

Budeťte dbát těchto pokynů, uchováte si krásný vzhled svého vozidla.

O B S A H .

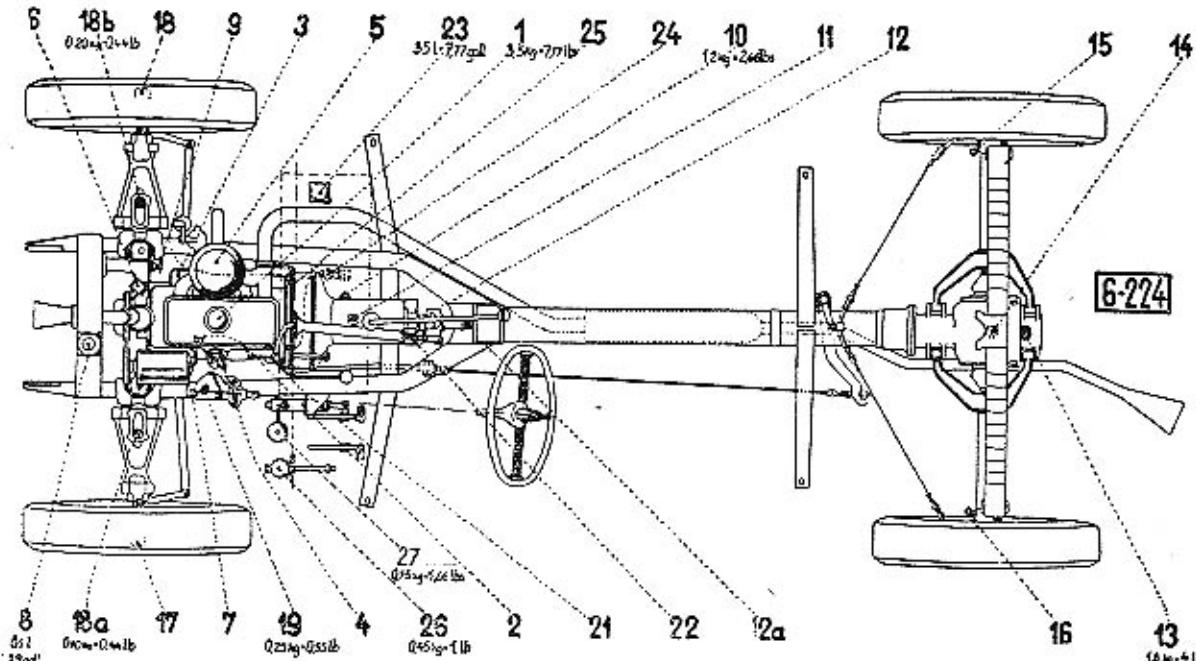
	Strana
Desatero pro dobrého řidiče	3
Technické údaje	4
Motor:	
Mazání motoru. — Doplňování oleje	5
Jakost motorového oleje	6
Výměna oleje	7
Olajový filtr	8
Seřízení rozvodu	8
Zabroušení ventilů	9
Obsluha a seřizování zapalování	11
Předstih zapalování	13
Pořad zapalování	13
Cervená kontrolní svítidla zapalování a nabíjení	13
Karburátor	15
Cistič paliva	15
Cistič vzduchu	16
Ventilátor a dynamo	16
Elektrický spouštěč	17
Chlazení	17
Vodní pumpa	17
Chladič v zimě	17
Teplota chladicí vody	18
Spouštění motoru	19
Zastavení motoru	21
Motor v zimě	21
Skodlivost nesprávného spouštění	21
Poruchy při běhu motoru	22
Spojka	23
Rychlostní převody:	
Mazání skříně	24
Přesouvání rychlosti	25
Brzdění při jízdě s kopce	27
Spojovací hřideł	27
Zadní náprava	27
Přední náprava	29
Postavení předních kol	30

	Strana
Rizení	30
Brzdy:	
Nožní brzda	30
Doplňování brzdové tekutiny	31
Odvzdušnění brzd	32
Náhlé zhoršení brzdícího účinku	33
Stavění brzdových čelistí	34
Ruční brzda	34
Nádrž na palivo	35
Baterie	36
Elektrické zařízení	37
Cervená kontrolní svítidla	39
Jízda bez dynamy	39
Světlomety	39
Ovládání houkačky a ukazovatele směru	39
Pojistky	39
Pedály, páky, klouby, pera atd.	40
Centrální mazání	40
Kola a pneumatiky	41
Pokyny pro jízdu	42
Ošetření karoserie	43
Lakování	44
Ošetření skládací střechy	44
Ošetření polštářování	45
Ošetření oken	45

Přílohy: Schema elektrické instalace »Magneton« a »Scintilla«.

Mazací plán osobního vozu ŠKODA 1101.

MAZACÍ PLÁN OSOBNÍHO VOZU ŠKODA 1101.



Doporučené oleje a mazadla.

Označení mazacího místa ^a	Nové označení oleje (návýk ČSN)	Staré označení oleje	Označení oleje SAE ^b	Viskosita
1 - motor - v létě - v zimě	C 3 XY C 0 XY	Vacuum IAP " IArctic	40 20-20W	10-14° E při 50° C 4-6° E při 50° C
10 } převod. skříň { v létě 13 } zadní osa { v zimě	C CZ	" IC " ICW	140-160 90	40-45° E při 50° C 13-15° E při 50° C
19 } skříň řízení 12 } kloby Whitaker	C	" IC	140-160	40-45° E při 50° C
22 - pedály, páky, čepy, kloby, centrální mazání	C 3 XV	" IAF	40	10-14° E při 50° C

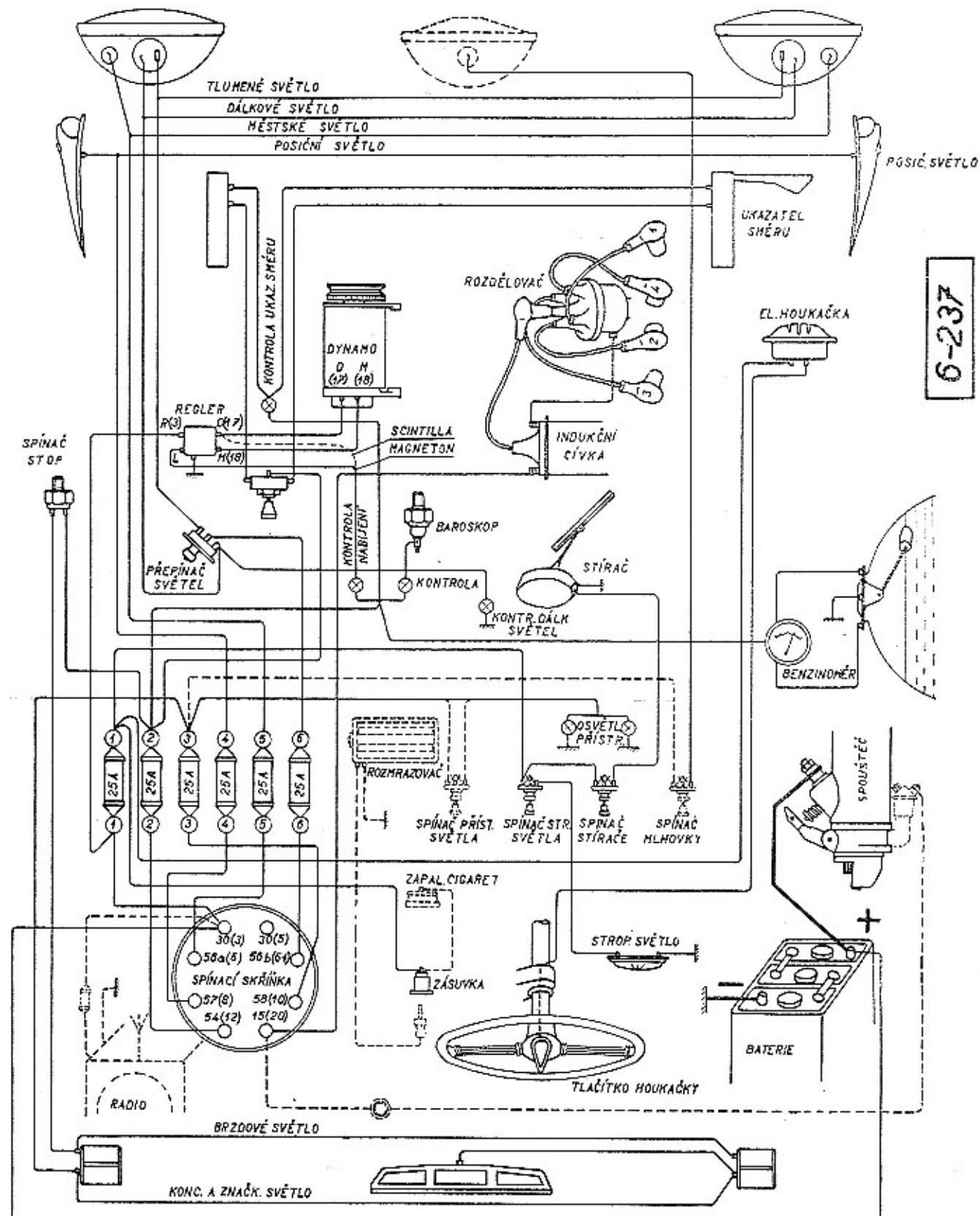
15, 16, 17, 18, 4 } valivá lož., nábojů - Vacuum spec. autotuk 1. č. 5 - base kovová
 17, 18, 4 } kol a rozdělovač - " 1. č. 6 - base vápenatá
 6 - lož. vodní pumpy - " 1. č. 2 - base kovová
 12a } drážk. hřídel a 1. č. 2 - base kovová
 21 } bowdenov ruč. brzdy - " 1. č. 2 - base kovová
 18a, 18b - hydraulické tlumiče - strojní olej viskozity 5° E při 50° C
 27 - hydraulická brzda - spec. kapalina pro hydraulické brzdy značky „Adamov“

Nezapomeňte v zimním období vyměnit letní olej za zimní.

PŘEHLED MAZÁNÍ VOZU »ŠKODA 1101«.

Mazací intervaly jsou udány podle kilometrů i podle času.
 Mazání má být provedeno podle toho, který údaj nastal dříve.

Kde mazati	Strana mazadi	Čím mazati	Označení mazacího místa	Jak často mazati				
				500 km 1 týden	1000 km 1 měsíc	2000 km 2 měsíce	4000 km 4 měsíce	10.000 km 1 rok
Motor	5	olej	1	viz podrobný návod o doplňování a výměnu oleje				
Čistič oleje	8	-	3	-	-	+	-	-
Výměna vložky čist. oleje	8	-	3	-	-	-	-	+
Rozdělovač	11	spec. tuk	4	-	-	+	-	-
Čistič vzduchu	16	olej a benzín	5	-	-	vycistit	-	-
Hřídel vodní pumpa a větráku	16	spec. tuk	6	+	+	-	-	-
Dynamo	16	olej	7	-	-	+	+	-
Převodová skříň	24	spec. olej	10	-	-	doplnit	vyměnit	-
Kard. klouby - jehly	27	spec. tuk	12	-	-	-	-	vyměnit
Drážk. nástavec spoj. hřidle	27	spec. tuk	12a	-	-	-	+	-
Zadní náprava	27	spec. olej	13	-	-	doplnit	vyměnit	-
Kulič. lož. náboje zadních kol	28	tuk	15, 16	-	-	-	+	-
Náboje předních kol	29	tuk	17, 18	-	-	-	+	-
Hydraulické tlumiče	29	spec. olej	18a, b	-	-	doplnit	-	-
Řízení	30	olej	19	-	-	-	+	-
Brzdová lana	35	tuk	21	-	+	-	-	-
Lož. táhla ruční brzdy	35	olej	22	-	-	-	+	-
Ložiska a krousky akcelerace a na startér	40	olej	23	-	-	+	-	-
Vozová pera	40	petrolej, olej	-	-	-	+	-	-
Revise předního pera	40	-	-	-	-	-	-	+
Hřídel tachometru	40	tuk	-	-	-	-	-	+
Centrální mazání	41	olej	26	po 100 km jízdy				



At 11551-S

PŘEHLED ZAPOJENÍ POJISTEK

1	25A	HOUKAČKA, STROPSVĚTLO, ZAPAL.CIGAR, ZÁSUVKA, ROZMRAZOVAČ, STÍRÁC
2	25A	UKAZ. SHÉRU, KONTROLA, HABÍJENÍ, TLAKUOLEJE, BENZINOHÉR, BRZD.SVĚTLO
3	25A	KONCOVÉ SVĚTLO, ZNAČKOVÉ SVĚTLO, HLHOVKY, OSVĚTLENÍ PRÍSTROJU
4	25A	POSIČNÍ SVĚTLA
5	25A	MĚSTSKÁ SVĚTLA
6	25A	HLAVNÍ SVĚTLA, KONTR.DÁLKOVÝCH SVĚTEL

PŘEHLED ZAPÍNÁNÍ SKŘÍNKY

POLoha	KLÍČEK ZASUNUT	KLÍČEK VYSUNUT	
0 (1)	30(5) 45(20) 54(12)	30(3,12,5)	JÍZDA VE DNE
1 (2)	30(5) 45(20) 54(12) 58(10) 57(8) 30(3,12,5) 58(20)	57(8)	PARKOVÁNÍ/VNOČI
2 (3)	30(5) 45(20) 54(12) 58(10) 58a(6) 30	58	JÍZDA V NOČI/MEST.
3 (4)	30(5) 45(20) 54(12) 58(10) 58(20) 56(6) 30	58	JÍZDA V NOĆI

OZNAČENÍ SCINTILLA V ZÁVORKÁCH